



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



Акція

► СТОР. 5 Закликали росіян виступити за мир

Офіційно

Закон України  
«Про санкції»

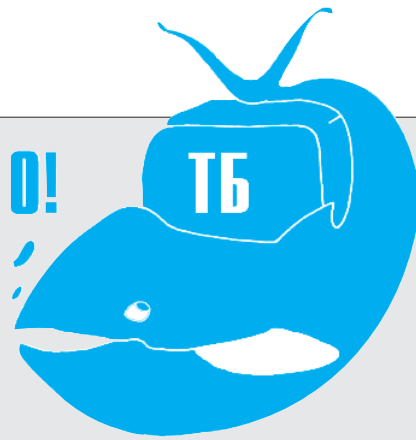
► СТОР. 8



Голубий вогник

Програма  
телепередач  
на наступний  
тиждень

► СТОР. 10—15



№ 173 (5923)

ЧЕТВЕР, 11 ВЕРЕСНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



## У НОМЕР: Якщо хочеш миру — тримай порох сухим

Тиск

або перемир'я

Вашингтон завершує підготовку нового пакета санкцій проти Росії в енергетичному та фінансовому секторах. За словами речниці Держдепартаменту США Мері Харф, потенційні обмеження передбачають «розширення та поглиблення» вже наявних заборон у фінансовому, енергетичному та оборонному секторах, **цитує інформагентство Reuters**. Рішення щодо запровадження нового пакета залежатиме «від того, що відбуватиметься найближчими днями», зазначила Харф, маючи на увазі ситуацію на Донбасі. Те саме стосується санкцій Євросоюзу. Як повідомляв «Голос України», у понеділок ЄС погодив нові обмеження, однак, доки зберігається перемир'я на сході України, їх запровадження відкладено.

Оптимізм і реалії:  
розслаблятися немає  
жодних підстав

Повномасштабних воєнних дій у зоні АТО в період «мирної паузи» не проводять. Про це заявив учора на розширеному засіданні уряду Президент України — Верховний головнокомандувач Петро Порошенко. І все-таки в зоні АТО далеко до повного спокою. За інформацією РНБО, бої за аеропорт у Донецьку не припиняються. У середу позиції наших підрозділів на території цього стратегічного об'єкта російські найманці обстріляли з «Градів», а українські воїни відбили у терористів три танки і два БТРи. ► СТОР. 4

Форум видавців  
проведуть економно

З 11 по 15 вересня у Львові триватиме традиційний форум видавців. Серед втрачаних цього року — відсутність російських представників та неспроможність деяких українських книжоторговців оплатити стенди. Тож форум відбуватиметься в економ-варіанті. «Порівняно з минулим роком, — розповіла Олександра Коваль, засновник і організатор львівського форуму видавців, — ми втратили один російський стенд і 20 українських. Ми принципово відмовилися від участі російських видавництва». Головною темою XXI книжкового форуму стане 100-річчя початку Першої світової війни, яка нині як ніколи актуальна. ► СТОР. 6



Прем'єр-міністр України Арсеній Яценюк, Президент України Петро Порошенко та Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов.

**Виконання мирного плану Президента України та зміцнення обороноздатності країни — ці два питання стали предметом обговорення на розширеному засіданні Кабінету Міністрів за участю керівників держави — Президента, Голови Верховної Ради та Прем'єр-міністра, членів уряду, голів обласних держадміністрацій та міських голів. На представницькому зібранні неодноразово наголошувалося, що Україна прагне миру і посилює оборону лише для захисту своєї територіальної цілісності та державності. Адже, як ідеться у приказі: якщо хочеш миру — тримай порох сухим. З**

**довіддю виступив міністр оборони Валерій Гелетей.**

Президент, котрий взяв участь у засіданні уряду вперше, на початку свого виступу наголосив, що саме час нині потребує чітких, злагоджених і скоординованих дій. Тож влада має зробити все можливе і неможливе, щоб припинити кровопролиття.

Водночас, наголосив Петро Порошенко, Україна не зробила жодних поступок у територіальному питанні, а протокол про перемир'я, підписаний 5 вересня у Мінську, передбачає збереження суверенітету на всій території Донбасу. Глава держави зак-

**ликав усіх відповідальних політиків не вдаватися до політиканства і маніпуляцій і об'єднатися навколо збереження миру в державі. «Україна сьогодні потребує миру. Україна не зробила жодних поступок у питаннях територіальної цілісності, державного устрою, — запевнив Президент. — Зараз іде війна за незалежність України, за існування нашої держави, і ми її нікому не здамо, ми залишаємося соборною і унітарною державою».**

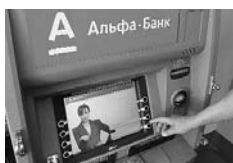
► СТОР. 2

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Міністр оборони України Валерій Гелетей.

### Я І МІЙ БАНК



**Зарплатний проект — скорочення витрат компанії та спеціальні умови для співробітників**

З кожним роком дедалі більше українських підприємств переймає досвід європейських компаній і переходить на безготівкові розрахунки зі співробітниками. За допомогою виплати зарплат на карти підприємство істотно скорочує витрати на свою операційну діяльність, а співробітник отримує можливість одержувати готівку в зручний час і користуватися додатковими банківськими послугами на спеціальних умовах. Про переваги й вигоди обслуговування в банку ми запитали у Євгена Булаха, віцепрезидента, директора департаменту розвитку бізнесу Альфа-Банку Україна. ► СТОР. 9

### КОНФЕРЕНЦІЯ

**Наркоситуація: проблеми залишаються, та є і перспективи**

Сьогодні в Києві розпочала роботу дводенна Міжнародна науково-практична конференція «Скорочення попиту на наркотики — обнадійлива перспектива оздоровлення людського життя», організована Державною службою України з контролю за наркотиками.

Обговорити нинішню ситуацію в країні, наявні проблеми та накопичений досвід у сфері контролю за розповсюдженням наркотиків до столиці приїхало понад 250 фахівців. ► СТОР. 6

### КОРОТКО

■ У Києві вшанували пам'ять жертв примусових депортацій. Акцію присвячено 70-річчю підписання договору між комуністичними режимами СРСР та Польщі про обмін населенням, внаслідок чого понад мільйон українців і поляків були позбавлені домівок. Зокрема, у 1944—1947 рр. зі своїх правіковичних земель — Лемківщини, Холмщини, Надсяння, що на території сучасної Польщі, було виселено майже 500 тис. осіб, **повідомляють в Українському інституті національної пам'яті.**

■ Одеська команда КВК відмовилася їхати на чемпіонат до Москви. Її члени заявили, що коли на сході гинуть українські воїни та мирні люди, жартувати в столиці країни-агресора аморально, **інформує наш власков В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

У Національному музеї Т. Шевченка презентували комп'ютерний шрифт Kobzar KS, який відтворює почерк поета — «Корреспондент»



# Якщо хочеш миру — тримай порох сухим

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

При цьому, підкреслив Порошенко, ні про яку федералізацію не йдеться. А такі утворення, як ДНР та ЛНР у підписаному документі не згадуються взагалі.

І хоча оголошений режим припинення вогню ще порушується, і терористи намагаються постійно провокувати українські війська, перемир'я принесло перші позитивні зрушення, відзначив Президент.

Насамперед — повномасштабні бойові дії з 18-ї години 5 вересня не ведуться, заявив глава держави. За червень-серпень українським військовим вдалося істотно скоротити території, контролювані бойовиками. З початку перемир'я, станом на 10 вересня, звільнено майже 700 громадян України, до кінця тижня зможуть повернутися додому ще 500 полонених. Проводяться консультації з представниками ОБСЄ, щоб саме ця міжнародна організація взяла на себе проведення моніторингу щодо забезпечення режиму припинення вогню з усіх боків.

Утім, як довго триватиме перемир'я, не може сказати ніхто. «Один Господь знає, як довго триватиме режим припинення вогню», — сказав Порошенко.

Голова Верховної Ради Олександр Турчинов, виступаючи на розширеному засіданні уряду, закликав зробити висновки з трагедії під Іловайськом, хто своєю небалістю, непрофесійністю чи боягузством призвів до загибелі сотень людей. Він наголосив, що лише чесний та відвер-

тий аналіз та правильні висновки дозволять розробити та реалізувати дієві плани щодо захисту України.

Глава парламенту висловився за створення потужної системи оборони вздовж україно-російського кордону.

«Це повинна бути лінія активної оборони, яка стане неприступною для наших ворогів», — сказав Турчинов. Він закликав максимально ефективно використати кожну годину часу перемир'я задля посилення Збройних Сил, Національної гвардії та всіх військових формувань, які сьогодні захищають країну.

**Голова Верховної Ради висловився за перехід усіх підприємств оборонного комплексу на фактично цілодобовий режим роботи для виробництва військової техніки та озброєння, щоб поновити втрати, яких ми зазнали.**

А також закликав активізувати всі зусилля на міжнародній арені й дипломатичним шляхом використати всі засоби для отримання військово-технічної допомоги від іноземних партнерів.

О. Турчинов наголосив, що сьогодні лінія протистояння простягається не лише вздовж кордону та в зоні АТО, а перебуває уздовж усієї країни. «І саме мобілізація всієї країни від Заходу до Сходу, від Півночі до Півдня може привести до перемоги, до повного очищення території на-

шої держави від тих, хто намагається знищити нашу незалежність», — сказав він.

На засіданні багато йшлося про те, що без реформування системи Міністерства оборони та військової логістики, яка досі зостається ще з радянських часів, побудувати новітню потужну армію, спроможну протистояти зовнішній агресії, неможливо. Президент заявив, що він очікує пропозицій щодо модернізації системи вій-

потрібна не тільки зброя, а й фахівці, здатні змінити логістику військової організації.

Подальші кроки на шляху реалізації мирного плану, за словами Президента, — наступного тижня до Верховної Ради буде внесено законопроект про тимчасовий порядок місцевого самоврядування в окремих районах Донецької та Луганської областей. У документі буде чітко визначено статус цих регіонів у складі України. При

ДОСЛІВНО

**Голова Верховної Ради України Олександр Турчинов:**

**— Ми повинні створити найпотужнішу систему активної оборони вздовж україно-російського кордону. Це повинна бути лінія активної оборони, яка стане неприступною для наших ворогів.**

це ще одне тверде сподівання, що мирні ініціативи мають гарну перспективу», — заявив Порошенко.

До 15 вересня Кабінет Міністрів обіцяє внести

вається на підтримку парламенту.

Після виступів керівників держави засідання уряду тривало в закритому режимі. Однак перед його початком урядовці в коментарях журналістам зробили декілька резонансних заяв.

**Зокрема, міністр оборони заявив, якщо до перемир'я в зоні АТО було майже 58 вогневих контактів щодня, то станом на вчора — 14 пострілів. Міністр запевнив, що перемир'я на Донбасі буде використано силами АТО для посилення своїх позицій. Зараз триває перегруповування українських військ.**

Міністр фінансів України Олександр Шлапак зазначив, що Україна має в своєму розпорядженні кошти для виконання фінансових зобов'язань країни в 2014 році, й НБУ сьогодні не має потреби виходити на ринок і купувати валюту.

Міністр енергетики та вугільної промисловості України Юрій Продан повідомив, що видобуток українського газу перебуває на рівні минулого року — майже 50—55 млн. кубометрів газу на добу. Уряд навіть прогнозує незначне збільшення видобутку власного газу. З урахуванням реверсу розраховують закласти у сховища до 17,5 млрд. кубометрів газу. А ось російську електроенергію ми зараз не отримуємо.

Анна ШЕВЧЕНКО.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



**На знімку (зліва направо): віце-прем'єр-міністр України Олександр Сич, міністр юстиції України Павло Петренко, міністр закордонних справ України Павло Клімкін та міністр внутрішніх справ України Арсен Аваков.**

ськового управління в Україні. А Прем'єр-міністр Арсеній Яценюк додав, що Україні потрібні нові фахівці у військовій сфері.

— У нас є два агресори, — сказав Яценюк. — Перший — це Росія, а другий — корупція і безлад. Подолавши їх, ми зможемо перемогти, а для цього потрібна єдність, незважаючи на виборчий процес. Йдеться про долю країни, а не про кількість місць у парламенті. Перше питання — модернізація військової організації України. Для цього нам

цього глава держави не виключив, що найближчим часом може бути запроваджено особливий режим перебування громадян у районах, що прилягають до зони антитерористичної операції на Донбасі.

Остання позитивна новина, якою поділився Президент на засіданні уряду за присутності журналістів (інформацію керівників силових відомств слухали у закритому режимі), — за даними української розвідки, 70 відсотків військ Російської Федерації відведені з території України за державний кордон. «І

до Верховної Ради проект закону про Державний бюджет на 2015 рік — як і передбачено Конституцією. Про це запевнив А. Яценюк. У бюджеті наступного року буде істотно збільшено витрати на оборону. Прем'єр не виключив, що цей бюджет може не сподобатися багатьом політичним силам, особливо напередодні парламентських виборів, однак охарактеризував його як «чесний і справедливий». Уряд також готує пакет законопроектів щодо бюджетної реформи і внесення змін до податкового і бюджетного законодавства і споді-

ЦИТАТА

**Міністр оборони Валерій ГЕЛЕТЕЙ:**

**— Перемир'я — це політичний момент. А для військового, як для міністра оборони, — хочеш миру, готуйся до війни. Для нас перемир'я — це тільки перегруповування, це посилення позицій, зміцнення позицій, тих позицій, звідки може бути на нас наступ. Для нас це перемир'я тільки для того, щоб ми посилилися.**

## Наші протези кращі за європейські

Реформування сфери державних і казенних підприємств учора під час круглого столу обговорювали народні депутати, представники адміністрації Президента, уряду, всеукраїнських громадських організацій.

Голова Комітету Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів Валерій Сушкевич наголосив: сьогодні протезування в Україні — на дуже прийнятному рівні, навіть при тому, що інколи виникають проблеми з якістю засобів реабілітації. Практично, за його словами, всі афганці, яких протезували за кордоном, мали проблеми із технічними замінниками.



**Голова Комітету Верховної Ради України у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів Валерій Сушкевич.**

В Україні, за його словами, є достатньо державних підприємств, які здатні зробити якіс-

ний протез за менші кошти. Українські фахівці мають світові технології, вміють індивіду-

ально працювати з клієнтом. До речі, всі паролімпійці ходять на українських протезах.

Тому В. Сушкевич закликав не агітувати воїнів-інвалідів звертатися до закордонних спеціалістів. Перший заступник міністра соціальної політики Віталій Мужчинін повідомив, що в цьому році в бюджеті передбачено 568 мільйонів гривень на протезування (57,7 відсотка від потреби для інвалідів). На 2015 рік у проекті бюджету, який вже погоджений з Міністерством фінансів, на це передбачено майже 1,2 мільярда гривень (81,1 відсотка від потреб інвалідів).

**На придбання технічних засобів реабілітації для учасників АТО передбачено майже 233 мільйони гривень.**

Крім того, він розповів, що Міністерство соціалістики розпочало процес реорганізації підприємств протезної галузі, що передбачає ліквідацію об'єднання «Укрпротез». Це дасть змогу зекономити 6,8 мільйона гривень. Також реорганізують п'ять державних підприємств. Скорочуються 36 осіб, а це економія 3,1 мільйона гривень. Проте виробничий персонал працюватиме. Відповідні накази вже

підготувало профільне міністерство.

Процес реорганізації, підкреслив В. Мужчинін, жодним чином не впливатиме на забезпечення інвалідів технічними засобами реабілітації. Водночас має сприяти більш ефективній роботі галузі.

**«Ми не хочемо знищити протезні підприємства, тим паче сьогодні, коли є велика необхідність у них», — наголосив урядовець.**

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Головна вимога сьогодення — консолідація

ПАРТІЙНІ РЯДКИ

Саме її продемонстрував з’їзд політичної партії «Народний фронт», який відбувся вчора в Києві. Участь у ньому взяли Голова Верховної Ради Олександр Турчинов, Прем’єр-міністр Арсеній Яценюк, народні депутати, члени уряду, військові комбати, представники партійних осередків. Спершу партійці хвилиною мовчання вшанували пам’ять Героїв Небесної Сотні та воїнів, які загинули.

«Для того, щоб захистити нашу країну, маємо створити справді народний фронт, який зупинить агресора, який здатен знищити корупцію, підняти країну до рівня європейських країн», — зазначив Олександр Турчинов, відкриваючи засідання. Сам з’їзд відбувався не за партійною калькою. Як зауважив глава парламенту, не це головне, «головне те, що в нашому серці, в наших душах є те, у що ми віримо». З трибуни, зокрема, виступили Тетяна Чорновіл та Андрій Білецький, командир батальйону «Азов», Прем’єр-міністр Арсеній Яценюк.

«Сьогодні йде війна. У Києві мирно, але цей мир

ледь тримається. Це дуже важливо. Я з цією командою, бо завдяки їй ми ввійшли в цю війну сильними. Найголовніше — сильними духом. Наразі такий час, що немає коли святкувати, треба брати відповідальність. Коли я стояла на Майдані і мене запитували про мотивацію прийняття того чи іншого рішення, я казала: заради країни можна пожертвувати життям. Це найлегше. Заради країни можна пожертвувати людьми, яких любиш. Це взагалі дуже важко», — сказала Т. Чорновіл.

Нині, наголосив Арсеній Яценюк, у кожного

свій фронт. «Наші вояки зі зброєю, з силою і волею, без страху борються за Україну, і вони заслуговують на найвищу подяку і шану. Але найважливіше, що є на всіх наших фронтах, — народ України. Кращого народу і сильнішої нації, ніж українська, немає. Саме тому ми й називаємося «Народний фронт». Без народу нічого не зробиш — жодних змін, перемог», — наголосив прем’єр.

«Нас часто запитують: ми партія миру чи війни, — додав він. — Звичайно, що ми за мир. Тільки мир ніхто нікому не дарує. За мир треба боротися. Тож ми об’єднали тих людей, які здатні боротися. Я впевнений у тому, що кожна людина, яка йде далі боротися, — чесна, гідна, достойна. Ми несемо відповідальність за країну і тих людей, які її змінюватимуть».

Під час з’їзду ухвалили рішення щодо керівних



Під час з’їзду політичної партії «Народний фронт».

органів партії. Так, Арсенія Яценюка обрано головою політради партії «Народний фронт», керівником центрального штабу — Олександра Турчинова. Крім того, було утворено військову раду. Адже, від-

повідно до чинного законодавства, кадрові військові та представники силових структур не мають права бути членами партій.

Стосовно програмних засад та участі у майбутніх

виборах партія визначатиметься під час наступного з’їзду, який відбудеться за декілька днів.

Олена ГОРБУНОВА.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ДОКУМЕНТ

КАБІNET МІНІСТРІВ УКРАЇНИ  
ПОСТАНОВА

від 20 серпня 2014 р. №413

Київ

Про затвердження Порядку надання статусу учасника бойових дій особам, які захищали незалежність, суверенітет та територіальну цілісність України і брали безпосередню участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення

Відповідно до пункту 19 частини першої статті 6 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» Кабінет Міністрів України постановляє:

1. Затвердити Порядок надання статусу учасника бойових дій особам, які захищали незалежність, суверенітет та територіальну цілісність України і брали безпосередню участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення, що додається.
2. Міністерству соціальної політики, Державній службі у справах ветеранів війни та учасників антитерористичної операції разом із заінтересованими органами виконавчої влади створити єдиний реєстр учасників антитерористичної операції.
3. Міністерствам, іншим центральним органам виконавчої влади привести власні нормативно-правові акти у відповідність із цією постановою та рекомендувати іншим державним органам привести власні нормативно-правові акти у відповідність із цією постановою.

Прем’єр-міністр України А. ЯЦЕНЮК.

ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України  
від 20 серпня 2014 р. №413

ПОРЯДОК

надання статусу учасника бойових дій особам, які захищали незалежність, суверенітет та територіальну цілісність України і брали безпосередню участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення

1. Цей Порядок визначає процедуру надання статусу учасника бойових дій особам, які захищали незалежність, суверенітет та територіальну цілісність України і брали безпосередню участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення, та категорії таких осіб.
2. Статус учасника бойових дій надається:

військовослужбовцям (резервістам, військовозобов’язаним) та працівникам Збройних Сил, Національної гвардії, СБУ, Служби зовнішньої розвідки, Держприкордонслужби, Держспецтрансслужби, особам рядового і начальницького складу, військовослужбовцям, працівникам МВС, Управління державної охорони, Держспецзв’язку, ДСНС, ДПТС, військових формувань, які захищали незалежність, суверенітет та територіальну цілісність України і брали безпосередню участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення, перебуваючи безпосередньо в районах проведення антитерористичної операції;

працівникам підприємств, установ та організацій, які залучалися і брали безпосередню участь в антитерористичній операції в районах її проведення.

3. Райони проведення антитерористичної операції та терміни її проведення визначаються Антитерористичним центром при СБУ.

4. Підставою для надання особам статусу учасника бойових дій є: для осіб, зазначених в абзаці другому пункту 2 цього Порядку, — документи про безпосереднє залучення до виконання завдань антитерористичної операції в районах її проведення, направлення (прибуття) у відрядження до районів проведення антитерористичної операції, їх перебування в таких районах з метою виконання завдань із захисту незалежності, суверенітету та територіальної цілісності України шляхом безпосередньої участі в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення (витяги з наказів, директив, розпоряджень, посвідчень про відрядження, журналів бойових дій, бойових донесень, дислокацій, книг нарядів, графіків несення служби, звітів, зведень, донесень, матеріалів спеціальних (службових) розслідувань за фактами отримання поранень);

для осіб, зазначених в абзаці третьому пункту 2 цього Порядку, — документи про безпосереднє залучення до виконання завдань антитерористичної операції в районах її проведення або направлення (прибуття) у відрядження для безпосередньої участі в антитерористичній операції в районах її проведення (витяги з наказів, розпоряджень, посвідчень про відрядження, книг нарядів, матеріалів спеціальних (службових) розслідувань за

фактами отримання поранень), а також документи, що були підставою для прийняття керівниками підприємств, установ, організацій рішення про направлення осіб у таке відрядження.

5. Рішення про надання статусу учасника бойових дій приймається міжвідомчою комісією з питань розгляду матеріалів про визнання учасниками бойових дій (далі — міжвідомча комісія), яка утворюється Державною службою у справах ветеранів війни та учасників антитерористичної операції із включенням до її складу фахівців Міноборони, МВС, Національної гвардії, СБУ, Служби зовнішньої розвідки, Адміністрації Держприкордонслужби, Адміністрації Держспецтрансслужби, Управління державної охорони, Адміністрації Держспецзв’язку, ДСНС, ДПТС, військових формувань. До складу міжвідомчої комісії можуть включатися фахівці інших державних органів та представники громадських організацій.

6. Для надання статусу учасника бойових дій особам, зазначеним в абзаці другому пункту 2 цього Порядку, командири (начальники) військових частин (органів, підрозділів) або інші керівники установ, закладів у місячний строк після завершення особами виконання завдань антитерористичної операції в районах її проведення зобов’язані подати на розгляд комісії, утворених у міністерствах, інших центральних органах виконавчої влади чи інших державних органах (далі — комісія), у підпорядкуванні яких перебували військові частини (органи, підрозділи), установи та заклади, в складі яких проходили службу чи працювали особи, довідки за формою згідно з додатком 1 та документи, які є підставою для надання особам статусу учасника бойових дій.

Комісії вивчають документи і подають їх на розгляд міжвідомчої комісії, а в разі відсутності підстав, які підтверджуються документами, повертають їх до військових частин (органів, підрозділів), установ, закладів з метою подальшого доопрацювання.

Кутувий штамп підприємства, установ, організації

ДОВІДКА  
про безпосередню участь особи в антитерористичній операції

Видана \_\_\_\_\_

про те, що він (вона) дійсно в період з \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_ безпосередньо брав (брала) участь в антитерористичній операції в районі/районах проведення антитерористичної операції

Підстава: \_\_\_\_\_

Ця довідка є підставою для надання особі статусу учасника бойових дій.

(найменування посади керівника підприємства, установ, організації)

(підпис)

(ініціали та прізвище)

М. П.

Кутувий штамп військової частини (органу, підрозділу), установи, закладу

ДОВІДКА  
про безпосередню участь особи в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення і захисті незалежності, суверенітету та територіальної цілісності України

Видана \_\_\_\_\_

(військове (спеціальне) звання, прізвище, ім’я, по батькові)

про те, що він (вона) дійсно в період з \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_ безпосередньо брав (брала) участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення і захисті незалежності, суверенітету та територіальної цілісності України в районі/районах проведення антитерористичної операції

Підстава: \_\_\_\_\_

Ця довідка є підставою для надання особі статусу учасника бойових дій.

(найменування посади, військове (спеціальне) звання командира (начальника) військової частини (органу, підрозділу) чи іншого керівника установи, закладу)

(підпис)

(ініціали та прізвище)

М. П.

Рішення щодо утворення комісії та положення про них затверджуються відповідними міністерствами, іншими центральними органами виконавчої влади та іншими державними органами.

Міжвідомча комісія розглядає документи, надіслані комісією, і в разі потреби заслуховує пояснення осіб, стосовно яких вони подані, свідків, представників державних органів та в місячний строк з дня надходження документів приймає рішення щодо надання статусу учасника бойових дій, про що інформує комісію.

7. Для надання статусу учасника бойових дій особам, зазначеним в абзаці третьому пункту 2 цього Порядку, керівники підприємств, установ, організацій в місячний строк після завершення особами вико-

Додаток 2  
до Порядку

нання завдань антитерористичної операції в районах її проведення зобов’язані подати на розгляд міжвідомчої комісії довідки за формою згідно з додатком 2 та документи, які є підставою для надання особам статусу учасника бойових дій.

Міжвідомча комісія розглядає документи і в разі потреби заслуховує пояснення осіб, стосовно яких вони подані, свідків, представників державних органів та приймає в місячний строк з дня надходження документів рішення щодо надання статусу учасника бойових дій, про що інформує керівників підприємств, установ, організацій та органи соціального захисту населення за місцем реєстрації особи.

8. У разі неподання командиром (начальником) військової частини (органу, підрозділу) або іншим керівником установи, закладу до комісії чи керівником підприємства, установи, організації до міжвідомчої комісії документів, необхідних для надання статусу учасника бойових дій, особа може самостійно звернутися до таких комісій.

У разі відмови в наданні статусу учасника бойових дій питання про надання особі зазначеного статусу може повторно виноситися на розгляд міжвідомчої комісії за рішенням Міністра соціальної політики. Рішення комісії може бути оскаржено в судовому порядку.

9. Посвідчення учасника бойових дій і нагрудний знак особам, яким надано статус учасника бойових дій, видаються органами Міноборони, МВС, СБУ, Служби зовнішньої розвідки, Адміністрації Держприкордонслужби, Адміністрації Держспецзв’язку, ДСНС, ДПТС, а також органами соціального захисту населення за місцем їх реєстрації.





Мешканці Хмельниччини відправили до Рубіжного на Луганщині 22 тонни харчів, зокрема, овочі, олію, борошно. На схід передали також засоби гігієни, а ще — свячену воду з Почаєва. Усе це розподілять між мирним населенням та пораненими, які перебувають у зоні АТО, *інформує наш власкор Ірина КОЗАК*

## Оптимізм і реалії: розслаблятися немає жодних підстав

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Попри оптимістичні заяви щодо відведення значної частини військ РФ з території України, за оперативними даними групи «Інформаційний опір», вони продовжують концентруватися у районі Новоазовська та на півночі Криму. «З території Росії на цей напрямок перекинуто не менше 180 одиниць військової техніки (танки, БМП і БТР, а також кілька одиниць РСЗВ «Гради»). У районі н. п. Безіменне (Новоазовський район) ідентифіковано автомобіль російських військ, обладнаний комплексом радіоелектронної розвідки», — зазначають спостерігачі. За їхніми повідомленнями, біля адміністративного кордону АРК і Херсонської області зафіксовано не менш як 70 танків, близько 100 БТР і БМП, а також РСЗВ «Гради» і «Ураган», кілька ЗРК «Бук». Також відзначається посилене перекидання окупаційному угрупованню російських військ на Донбасі пально-мастильних матеріалів. Паливо завозять бензовозами з території РФ...

Вочевидь, і українські сили, і їх «опоненти» у зоні бойових дій використовують оголошене перемир'я для перегрупування та концентрації. В умовах «хиткого миру» усі розуміють: далі буде. І до цього треба підготуватися. Навряд чи Путін зупиниться, поки не доб'ється свого. Мінський договір — це свого роду політична «картинка», розрахована на США та Європу. Саме на цього глядача тепер працює кремлівський сценарист. У найближчій серії донбаського «мила» їм, схоже, прописано визнання Києвом квазіісторії «ЛНР» і «ДНР». Однак Банкову такий розклад діючих осіб не влаштовує: непрофесійні масовці на авансцені не місце. Сценарій коректується по ходу зміни тактики головного креативника. Але вже зрозуміло: цей серіал швидко не закінчиться. Глава української держави сказав: нас очікує тривала військова загроза, і треба навчитися жити в таких умовах, плануючи стратегію не на роки, а на десятиріччя. У всякому разі, розслаблятися в нас немає жодних підстав, зазначив Президент.

Ольга ВІТЕР.

## Вибоїстий шлях важкої техніки до батальйонів

**Уже очевидно: народ України бореться всіма можливими силами та коштами з окупантами й терористами. Тисячі добровольців пішли захищати свою країну. Тисячі українців-волонтерів прикривають тили і працюють на забезпечення передової, поки маховик «державної складової» оборонного процесу ось уже котрий місяць намагається наростити обороти. «Голос України» відслідковує тему забезпечення добровольчих батальйонів важкою технікою та озброєнням, що обіцяли патріотам начальники у високих кабінетах силових відомств. На жаль, досі ситуація практично не змінилася. Комбати твердять: в арсеналі їхніх підрозділів є «калаші», трофеї, узяті в супротивника в боях, і справжні раритети радянського періоду, які іноді доводять до наших бійців-добровольців.**

Чому досі державні інтенданти не можуть (чи є інша причина?) забезпечити передові загони захисників нашої Батьківщини боездатною технікою та озброєнням? Це запитання з актуального стає риторичним. А за ним — життя й долі наших воїнів. Ситуація має й зворотний бік, що юридично класифікується як дезертирство. Так, днями батальйон «Черкаси» у складі 450 осіб відмовився йти на передову. Причина — відсутність належного озброєння, а це в умовах війни те саме, що смерть.

Військовослужбовці батальйону територіальної оборони №14 «Черкаси» майже в повному складі написали рапорти про відмову виконувати накази командування, про це йдеться в сюжеті телеканала «Україна». Бійці запевняють: готові захищати Україну, але не големи руками. Перебуваючи в зоні АТО, вони озброєні стрілецькою зброєю, БТРом та декількома зенітками.

Це не перший подібний випадок. Раніше в дезертирстві звинуватили батальйон «Прикарпаття», командира якого заарештували на два місяці. На захист комбата Віталія Комара стали матері і дружини його підлеглих, яких командир, за їхнім переконанням, урятував від вірної загибелі. Сам Віталій Комар заявив, що не жалкує про своє рішення залишити разом з батальйоном позиції, адже він уже на той момент мав значні втрати та перебував без належного озброєння під постійними артобстрілами з боку Росії. «Якби я привіз 200 трупів, то був би героєм, а коли привіз нормальних живих людей — я дезертир?» — висловив свою позицію комбат.

Ольга ВАУЛІНА.

Тепер ГПУ за дорученням Президента України проводить розслідування відносно дій керівництва Міноборони, Генштабу під час проведення операції в районі Іловайська, де загинуло багато українських військовослужбовців. За словами генпрокурора Віталія Яреми, планування воєнних операцій — справа тонка, і, як правило, експертну оцінку про правильність застосування військових сил надає Академія Генштабу ЗСУ. Чи зможуть експерти в погонах об'єктивно оцінити дії генералів чи війна їм спише все, — покаже час. Ну а поки військова прокуратура Центрального регіону України за 2014 рік відкрила 62 карні справи про дезертирство військовослужбовців. У відомстві зазначають, що максимальне покарання за таке правопорушення — позбавлення волі на строк від п'яти до 12 років (стаття 408 КК України).

Крім кримінальних справ про дезертирство, відкрито 21 карне провадження про непокору в армії (стаття 402 КК України, максимальне покарання — позбавлення волі на строк від п'яти до десяти років), 143 карні провадження щодо самовільного залишення військової частини або місця служби (стаття 407 КК України, максимальне покарання — позбавлення волі на строк від п'яти до десяти років). Ще 109 карних проваджень відкрито за фактом викрадення, присвоєння військовослужбовцями зброї, бойових припасів, вибухових або інших бойових речовин (стаття 410 КК України, максимальне покарання — позбавлення волі на строк від десяти до п'ятнадцяти років).

## Головне — відновити фінансування лікарень

**Медики працюють на волонтерських засадах, а медикаменти як гуманітарну допомогу завозять громадські активісти. До того ж лікарня — одна з найближчих до передової.**

Місто Щастя називають своєрідним «водорізом» між окупованим бойовиками «ЛНР» Луганськом і територією, контрольованою українськими військами. Сюди їдуть переселенці з Луганська, щоб урятуватися від артилерійських обстрілів, сюди ввозять поранених бійців ЗСУ.

— З початку конфлікту на Донбасі в лікарні м. Щастя прооперували понад п'ятсот поранених воїнів. Велика кількість пацієнтів із цивільного населення, у тому числі й переселенців, — розповідає головний лікар клініки Олег Супрун. — Хірургічне відділення нашої лікарні розраховане на 30—35 ліжок, а ми сьогодні обслуговуємо до 65 ліжок, працюємо щодня на чотирі операційні. Терапевтичне відділення також переповнене. Ми ближче до місця активних бойових дій, тому приймаємо більше людей. Ще один військовий госпіталь розташований від нас за 45 км — у Новоайдарському районі.

Уже третій місяць лікарню не фінансують. Розраховувати доводиться тільки на медиків, які весь цей час працюють на волонтерських засадах. До того ж це не тільки місцеві лікарі та медсестри, а й колеги, що приїхали з інших областей — Чернігівської і Харківської. Медикаменти та перев'язувальні матеріали привозять волонтери з інших міст. Щастя належить до адміністративної структури Луганська, отже, лікарня фінансується з

його скарбниці, утім за нинішніх умов на допомогу міста сподіватися не доводиться. Начальник департаменту охорони здоров'я Луганської ОДА Герман Зверев пояснює ситуацію тим, що в цей момент іде перехід лікарні м. Щастя в підпорядкування області, та обіцяє незабаром виплатити зарплату всім співробітникам медзакладу. Герман Зверев змушений визнати, що такі фінансові проблеми й у «Швидкої допомоги». Він пояснює це тим, що «у результаті цього незрозумілого реформування вся область виявилася фінансованою з однієї станції, що знаходиться в Луганську». Тому сьогодні вже третій місяць не отримують зарплату й Троїцький, і Новоайдарський, і Міловський, і Марківський райони. Сьогодні перед медичними чиновниками стоїть завдання — отримати в казначействі нові карти та відновити фінансування медичних установ.

А тим часом ситуація навколо Щастя сьогодні дуже нестабільна. Місто перебуває під постійним обстрілом бойовиків. Пацієнти до лікарні прибувають.

### НАМИРИ

**Публічне акціонерне товариство «Луганськтепловоз» має намір з 15 вересня відновити робочий процес. Через те, що в місті досі немає електропостачання, завод отримуватиме живлення від генераторів. Деякі цехи зруйновані, але їх уже відновлюють.**

## П'ять місяців на війні

Служба на блокпосту — постійне очікування ворожого обстрілу і вогонь у відповідь. Якщо хочеш жити — знайди сховище, нема — вирий і обладнай у землі нору. Ну а між вогнем треба жити буденним життям з побутовими проблемами: готувати їсти, прати шкарпетки, голитися, щоб не бути схожим на «бабая» (на знімку).

Солдатські назви рідних бойових машин і танків та лозунги на них можна колекціонувати. Фантазія бійців не має меж. Є багато варіацій на тему «Путін і т. д.».

У 20 батальйоні територіальної оборони довелось бачити БМП «Кардан», «Змій». А ця БМП-1 зветься «Дід», бо її командира, 48-річного Сергія Федорченка, товари-



ші з повагою називають Дідом.

**На знімку: бійці 20-го батальйону територіальної оборони Дмитро Зуєв, Сергій Луб'янський, Сергій Федорченко. Всі вже п'ятий місяць на війні. Кажуть, що їсти й пити є вдосталь, тільки дуже хочеться додому.**

Місцеві мешканці — різні, але переважна більшість дякує солдатам за визволення від ненависної «ДНР».

Фото  
Олександра  
КЛИМЕНКА.



**За попередніми оцінками, на відновлення Луганщини необхідно 8,5 млрд. грн.**



## Закликали росіян виступити за мир



У Житомирі на майдані Сергія Корольова зібралося кількасот мешканців міста. Учасники акції тримали плакати з написами: «Ми хочемо, щоб народжувалися діти», «Дяді-солдати, не стріляйте», «Не залишайте нас без батьків», «Врятуйте ваших синів», «Нам потрібен мир».

— Наша мета — бути почутими матерями, жінками, громадянами Росії. Ми не хочемо, щоб гинули ні їхні, ні наші діти. Закликаємо росіян до миру та припинення війни, — каже член громадської організації «Матері Майдану» Вікторія Артеменко.

Відео- та фотозвіти про проведену акцію опублікують у мережі Інтернет, щоб росіянки мали змогу їх побачити і зробити свої висновки.

Кожен бажаючий мав можливість висловитися. Житомирянка, котра просто йшла вулицею, теж попросила дати їй слово. Олена Мігульова розповіла, що її діти та онуки записалися добровольцями до української армії і нині захищають Батьківщину. Але воюють зі своїми ж рідними, які є громадянами Росії. Вона запевняє: люди у сусідній державі не розуміють, що насправді відбувається, їм не дають змоги почути правду. Тому українці повинні звертатися до росіян та закликати їх до миру.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Фото Катерини ТАРАНОВСЬКОЇ.

## Бойовики захопили національний університет та офіс хокейного клубу

Група озброєних бойовиків із терористичної організації «Донецька народна республіка» у середу захопила Донецький національний університет. Про це повідомила заступник голови обласної організації товариства «Просвіта» Марія Олійник. За її словами, сепаратисти незаконно призначили «свого» ректора — доктора економічних наук, професора, члена-кореспондента НАН України Юрія Лисенка. Кабінет чинного ректора Романа Гринюка опечатали, вилучили документи з бухгалтерії університету, а на входах у корпуси з'явилися бойовики.

Того ж дня озброєні люди увірвалися до будівлі в центрі Донецька, де розташовано офіс ХК «Донбас», повідомили в прес-службі хокейного клубу. Одразу після захоплення припинив роботу офіційний сайт команди.

Андрій СЕРЕДА.

Донецька область.

## Провели в останню путь Героїв

Протягом двох днів Сумська область прощалася з Героями, які 3 вересня загинули на Донбасі. Одразу шістьох із них віддали землі на центральному кладовищі обласного центру. Наймолодшому із загиблих — Руслану Андрі — було лише 20 років.

Похорони цього дня також пройшли у Ромнах, які втратили двох земляків, та Нед-

ригайлові. Напередодні зі своїм Героєм прощалося місто Лебедин. Щоб підтримати сім'ї загиблих, голова Сумської облдержадміністрації Володимир Шульга пообіцяв родині кожного з них виділити матеріальну допомогу — 100 тисяч гривень.

Іван МАРТИНЮК.

Сумська область.



## «Найстрашніше було зізнатись матері, куди я їду»

Єдиний син Новомалинського сільського голови Лариси Козачук (Острозький район, Рівненська область) 23-річний Олег першим із села був мобілізований у 51-у окрему механізовану бригаду, яка дислокується у Володимирі-Волинському. Із весни і до кінця літа він брав участь в АТО.

— Повістка мені прийшла на 11 квітня, — розповідає Олег. — Від строкової служби минуло два роки. Але 9-го числа зателефонували з військомату й сказали: «Приїдь 10-го». Вперше за один день пройшов медкомісію. Увечері 11 квітня вже був у Володимирі-Волинському в 51-й окремій механізованій бригаді. Там ми пробули чотири дні, підрихтували техніку і поїхали на полігон, де були понад місяць. Я потрапив у війська протиповітряної оборони оператором радіолокаційної станції, бо під час строкової служби теж був оператором. Служив у Львівському зенітно-ракетному полку.

Після полігона направили у Дніпропетровську область, у Межівський район,

що на кордоні з Донецькою. Відтоді ми жили в полях, лісах. Там дислокувався базовий табір. Найстарший військовий був такого віку, як мій батько. Наймолодшим хлопцям серед нашої батальйонно-тактичної групи — по 20 років. Спершу пострілів не чули. А 22 травня під Волновахою розстріляли блокпост нашої 51-ї механізованої бригади. Після трагічних подій усіх відправили на полігон у Миколаїв — як кажуть військові, на відновлення боєздатності. Адже у деяких солдатів з'явився бунтівний настрій. Збили запал, і знову — під Донецьк. Поверталися ми туди зі своїм Генералом. Так назвали кошеня, яке знайшли по дорозі. Підгодовували його, поїли чаєм зі згущеним молоком із солдатської кружки.

До нас часто приїжджали волонтери. Трилітрових банок з салом стільки на-везли, що ми ніколи такої кількості й не бачили. Навіть сфотографували собі на пам'ять «батарею» стратегічного продукту.

— Було страшно повертатися назад?

— Найстрашніше було сказати матері, що їдемо на АТО. Адже вона дуже переживала. У середині липня наша батарея дислокувалася за 30 кілометрів від Донецька. Там уже чули і вибухи, і постріли. Поранило двох хлопців. А так всі живі, слава Богу! Скільки загалом загинуло із 51-ї механізованої бригади, ми й досі точно не знаємо.

Бачили кілька полонених чеченців. Вони казали: «Ми месні», а самі навіть толком російською розмовляти не вміли.

— Як сприйняв повідомлення, що їдеш у відпустку?

— Навіть не вірилося, що їду додому. Коли зус-

тріли мене після АТО в селі, мама дуже плакала. А я їй кажу: «Чого ти? Нема чого плакати».

...Олег стримано розповідає про війну на сході України. І лише очі видають, що довелося пережити. Тому, щоб трохи змінити тему, говоримо про особисте. Хлопець використовує відпустку для захисту дипломної роботи. Він уже мав би отримати диплом бакалавра практичного психолога, але навчання довелося відтермінувати.

— Що або хто, на твою думку, може зупинити війну?

— Політики. Бо, чесно кажучи, залишилося таке відчуття, що іде переділ впливу. Хтось уже має зрозуміти, що час закінчувати цю війну, домовитися. Східна Україна нічим не відрізняється від західної.

Спілкувалася Надія АДАМЧУК.

Гоща Рівненської області.

Фото автора.



Олега Козачука із села Новомалин Острозького району через два роки після строкової служби мобілізували до армії.



Поблизу райцентру Ріпки Чернігівської області розбився легкомоторний літак «Бекас Х-32». 50-річний пілот загинув. За попередніми даними, він обробляв отрутохімікатами поля кукурудзи і під час одного з маневрів зачепив хвостовою частиною високовольтну повітряну лінію електропередач, *інформує наш власкор Сергій Павленко*



У Севастополі планують змінювати тарифи на комунальні послуги. Як заявив в. о. губернатора міста Сергій Меняйло, вартість водопостачання та водовідведення зростатиме «планово з врахуванням збільшення заробітної плати», *повідомляє наш власкор Микола Магдич*

Форум видавців проведуть економно

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

До дискусії запрошено ряд авторитетних письменників та істориків, серед них — представники Дунайського регіону. Але ці дебати пройдуть під іншим кутом зору — як 100-річчя боротьби за демократію в Європі. Говоритимуть і про Євромайдан та його наслідки.

Серед основних заходів фокусної теми війни — дискусії за участю письменника та філософа Паскаля Брюкнера, кримськотатарського діяча Рефата Чубарова, американського історика Тімоті Снайдера, українських вчених Ярослава Грицака та Мирослава Мариновича. Ще одна відмінність нинішнього форуму — посилені заходи безпеки. Палац мис-

тецтв і навколишня територія проглядаються через відеокамери. До охорони залучено також волонтерів із Самооборони. Заходи розгорнуть-ся на 69 майданчиках. Цьогоріч уперше представлення книг лауреатів «Коронації слова» відбудеться в торгово-виробничому центрі «Південний». Одночасно з форумом видавців проходитиме Львівський міжнародний літературний фести-валь, на який завітають 370 авторів з 25 країн світу. На локаціях міста відбудеться 275 літера-турних подій. Варто за-значити, що для підтрим-ки непересічної культур-ної події Львова обласна та міська ради виділили по 200 тисяч гривень.

Богдан КУШНІР.  
Львів.



ФОТОФАКТ

У Полтаві з нагоди 245-річчя від дня народження видатного драматурга, засновника сучасної української літератури Івана Котляревського біля його пам'ятника відбулися урочистості — актори просто неба виконали сценку з відомої п'єси «Наталка Полтавка».

Фото Сергія ПУСТОВІТА.

Покажуть острів безплатно

Найближчої суботи на Хортиці місцеві волонтери проведуть безплатні ек-скурсії. Не відстають від них і співробітники Наці-онального заповідника «Хортиця», які вже органі-зували для відвідувачів не-забутні акції «Ніч у музеї», «Ночі в Січі» і планують наступні. Справжньою ві-зитівкою історико-архітек-турного комплексу стали й вистави просто неба міс-цевого театру імені В. Ма-гара «Тарас Бульба» та «Козак Мамай».

Загалом, окрім при-ватних помешкань та де-яких профілакторіїв, ос-трів завжди відкритий для відвідувачів. Щоп-равда, у звичайні дні за екскурсію по музеях тут доведеться заплатити близько 18 гривень, а ог-ляд основних пам'яток групами стане у 10 грн. Леонід СОСНИЦЬКИЙ.  
Запоріжжя.

Убивці міського голови Кременчука спочатку застрелили суддю?

Правоохоронці вирішують питання про об'єднання в одне провадження розслідування одразу двох гучних кременчуцьких справ. Ідеться про цьогорічні вбивства міського голови Олега Бабаєва та судді Автозаводського районного суду Олександра Лободенка. Про це повідо-мив журналістам т. в. о. прокурора Полтавської області Юрій Кравченко. Водночас, за його словами, всім п'ять-ом затриманим за підозрою у причетності до вбивства очільника міста вже оголошено про підозру, та обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою. Знайде-но і вилучено також знаряддя вбивства — рушницю.

Ці лаконічні заяви п. Кравченка пролунали сенса-ційно. Адже менше тижня тому інші правоохоронці, зокрема міністр внутрішніх справ Арсен Аваков і його радник Зорян Шкіряк, опри-люднили дані про згаданих затриманих. Причому остан-ній назвав прізвища усіх п'яťох підозрюваних у ско-єнні умисного вбивства, вчи-неного на замовлення за по-передньою змовою групою осіб, за яке передбачено до-вічне ув'язнення. Нагадаємо, що, за інформацією радника міністра, безпосередніми виконавцями вбивства Оле-га Бабаєва були троє меш-канців Полтавської та сусід-ньої Черкаської областей, двоє з яких вже мали суди-мості.

Один із них зізнався в то-му, що зазавив їм цей зло-чин, пообіцявши 70 тисяч доларів, кременчуцький ад-вокат, керівник місцевої ан-тикорупційної громадської організації, котрий раніше працював міліціонером. Од-

нак і його, вочевидь, можна вважати тільки посередни-ком чи організатором убив-ства. Адже після затримання він вказав на іншого замов-ника — знаного місцевого підприємця, власника най-впливовішої кременчуцької телерадіокомпанії та ще кількох бізнес-структур і престижних об'єктів нерухо-мості, якого також заарешту-вали. Саме цей бізнесмен насамперед через свою ТРК тривалий час вів із міським головою публічну війну.

Надто після того, як Олег Бабаєв ініціював процес по-вернення згаданої телера-діокомпанії в комунальну власність міста, у тому числі й через суди. Причому саме суддя Олександр Лободенко наприкінці 2013-го ухвалю-вав рішення про накладення арешту на телевежу та май-но тієї приватної ТРК до за-кінчення розгляду справи по суті. А в лютому нинішнього року його застрелили також із рушниці поблизу будинку, в якому він мешкав. Схожість

почерку вбивств судді та міського голови була поміт-на, як то кажуть, неозброє-ним оком. Тепер же зв'язок між ними через фігурантів обох справ підтвердили і правоохоронці.

Щоправда, без деталіза-ції обставин першого вбив-ства. На згаданому брифінгу для журналістів т. в. о. про-курора Полтавщини Юрій Кравченко лише наголосив на тому, що вбивць судді Лободенка також встановле-но, у свідченнях вони під-твердили свою причетність до скоєного. При цьому спів-робітники прокуратури вже фактично не сумніваються в тому, що вбивство судді пов'язане з його професій-ною діяльністю.

Водночас п. Кравченко повідомив про те, що 4 ве-ресня прокуратура області почала кримінальне провад-ження «за фактом розголо-шення даних досудового роз-слідування службовими осо-бами органів внутрішніх справ». Адже зроблено це було без дозволу прокурора, який керує тим проваджен-ням. Нагадаємо, що саме 4 вересня радник міністра внутрішніх справ провів прес-конференцію, на якій назвав прізвища п'яťох затриманих виконавців і замовників убив-ства Олега Бабаєва.

Василь НЕЇЖМАК.  
Полтавська область.

Наркоситуація: проблеми залишаються, та є і перспективи

КОНФЕРЕНЦІЯ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Це керівники мініс-терств і відомств охоро-ни здоров'я, освіти та соціального забезпечен-ня, правоохоронних ор-ганів, пенітенціарної служби, молоді та спор-ту, представники неуря-дових організацій та гро-мадськості, а також про-відні вітчизняні та зару-біжні вчені, експерти світового рівня, практи-куючі лікарі в сфері про-філактики, лікування та

реабілітації наркозалеж-них.

Основне завдання конференції — стимулю-вання діалогу та обміну досвідом між представ-никами наукових, про-фесійних, політичних кіл та неурядових організа-цій, а також обговорення сучасних науково об-ґрунтованих підходів до профілактики вживання наркотиків, лікування та реабілітації наркозалеж-них.

Сучасний міжнарод-ний досвід у наркополі-тиці представлять ек-

сперти Управління ООН з наркотиків і злочин-ності, Групи Помпідю Ра-ди Європи, Національно-го інституту проблем наркоманії США та інші.

Під час експертних дискусій, круглих столів, майстер-класів, тема-тичних засідань та лек-цій шукатимуть нові підходи у вирішенні проблем із обігом нар-котиків в Україні. Про результати конференції читайте в одному з нас-тупних номерів «Голосу України».

Вл. інф.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Для майбутніх мам організують концерти

Музиканти Хмельницької філармонії присвятили май-бутнім батькам та їхнім ма-люкам цикл «В очікуванні дива». Виступи триватимуть протягом дев'яти місяців. Перший і завершальний концерти будуть органічними і носитимуть назви «Музика небес» і «Коліскова». В очі-куванні народження немов-лят їхні мами слухатимуть камерні та симфонічні тво-ри, соло вокалістів та ін-струменталістів. Артисти переконані, що такі концер-ти допоможуть малюкам налагодити емоційний кон-такт з батьками та долучи-тися до світу прекрасного ще до народження.

Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.

В інтернату хочуть відібрати землю

У Миколаївській школи-інтернату № 7 намагаються забрати частину території. Про це повідомляє батьків-ський комітет навчального закладу. Як стало відомо, п'ятьом співробітникам ін-тернату ще в 2003 році профком виділив нежитло-ві приміщення в тимчасове користування. Однак зго-дом ці особи подали позо-ви до суду з вимогою виз-нати за ними право влас-

ності на займані будівлі. Тепер вони можуть претен-дувати на земельну ділянку загальною площею близь-ко 1,2 га, що приблизно відповідає всій території школи-інтернату, яка має статус санаторного закла-ду. У батьків є інформація, що тут хочуть збудувати котедрне містечко.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв.

ЦИФРА

По 350 центнерів солодких коренів з гектара збирають на Рівненщині. Цукрові буряки вже викопали на площі 1,4 тисячі га. Цьогорічний уро-жай перероблять на заводах Во-линської та Львів-ської областей.

Вл. інф.

Завершилися навчання «Сі Бриз-2014»

У північно-західній части-ні Чорного моря заверши-лися військово-морськї на-вчання «Сі Бриз-2014», що проходили відповідно до програми двостороннього співробітництва між мініс-терствами оборони України та США. Учасники маневрів

відпрацювали операції з ви-явлення й переслідування умовного судна-порушника з висадженням на його борт доглядової команди. Крім того, кораблі однієї з тактичних груп займалися пошуком умовного підвод-ного човна.

Нагадаємо, у «Сі Бризі» брали участь кораблі 6 держав — України, США, Туреччини, Румунії, Іспанії й Канади.

Також у маневрах були задіяні літаки й вертольоти морської авіації україн-ських ВМС.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.  
Одеса.

Два символи нації прикрасили місто енергетиків

У райцентрі Ладизжин на Вінниччині встановили найбільший в Україні кова-ний триметровий тризуб, а поруч — погруддя Тараса Шевченка.

Рекорд зафіксувала при-сутня на відкритті пам'ятно-го знака головний редактор Книги рекордів України Ок-сана Сніцарук. Автор робо-ти — місцевий митець, член Всеукраїнської спілки май-стрів ковальського мистец-тва Андрій Чепірдак. Ідея поєднання двох святинь на-лежить місцевим громад-ським організаціям. Втілили її в життя у рамках конкурсу «Місто своїми руками».

Віктор СКРИПНИК.





## Нафта вже не в ціні

Днями ціна нафти марки Brent у Лондоні впала до 99,16 долара за барель, опустившись таким чином нижче позначки у 100 «зелених». Тим часом офіційна вартість нафти WTI на біржі в Нью-Йорку напередодні децю зросла і стабілізувала свої позиції після того, як впала до мінімуму майже за вісім місяців і встановилася нижче позначки 93 долари за барель.

Як зазначають експерти, крім інших факторів, сильний тиск на ринок нафти напередодні спричинив переглянутий прогноз Міністерства енергетики США щодо світових цін на «чорне золото» у найближчі два роки. Так, щодо нафти Brent прогноз на 2014 рік було знижено з 108 до 106 доларів за барель, а прогноз за 2015 рік

— з 105 до 103 доларів за барель. Для нафти WTI прогноз на 2014 рік було знижено з 100,45 до 98,28 долара за барель, а прогноз на 2015 рік — з 96,08 до 94,67 долара за барель. При цьому представники Міненерго США прогнозують, що власний нафтовидобуток у 2015-му сягне рекордного рівня за 45 років — 9,5 мільйона барелів на день.

## Росія хоче переписати Угоду про асоціацію?

Росія представила Києву і Брюсселю список своїх вимог щодо зміни підписаної Угоди про асоціацію Україна—ЄС. Про зміст нового документа вчора повідомило «Дзеркало тижня». Список запропонованих Москвою правок значний, зазначає видання. При цьому Росія наполягає на їх пакетному прийнятті ще до ратифікації Угоди парламентами. До речі, сьогодні до Києва прибуває президент Європарламенту Мартін Шульц, який раніше не виключав, що ратифікація документа в ЄС та в Україні відбудеться паралельно наступного тижня.

Документ з довгою назвою «Пропозиції російської сторони щодо внесення поправок до Угоди про асоціацію між ЄС та державами — членами ЄС з одного боку та Україною з другого боку з метою мінімізації ризиків, що виникають від набрання чинності зазначеної угоди» вмістився на 60 сторінках. Аналіз документа свідчить, що Росія хоче виключити із взаємної лібералізації торгівлі України з ЄС (пропонує відмовитися від скасування або значного зменшення імпорتنих мит. — **Ред.**) низку товарів — всього 2376 тарифних ліній з 11600, зазначених в Угоді про асоціацію. Тобто Москва пропонує Києву і Брюс-

селю вилучити з їх вільної торгівлі понад 20% товарів.

На попередніх консультаціях Україна, ЄС і РФ домовилися, що Росія представить свої зміни до тексту Угоди про асоціацію в трьох сферах. Проте Москва хоче більшого — запропоновані нею зміни стосуються п'яти напрямів, включаючи лібералізацію тарифів і енергетики (крім обумовлених раніше технічного регулювання, санітарних і фітосанітарних заходів (СФС), митного адміністрування). На момент, коли верстався номер, у Міністерстві закордонних справ «Голосу України» не змогли підтвердити, чи такий документ справді надійшов.



### ФОТОФАКТ

Біля Посольства Чеської Республіки в Україні відбулася акція «Не допустіть повторення Мюнхенської зради!» з вимогою посилити санкції проти Росії.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## Переговорів щодо Придністров'я не буде

Сьогодні у Відні мали розпочатися переговори з врегулювання придністровського конфлікту у форматі «5+2» (Україна, Росія, США, Євросоюз, ОБСЄ, Молдова, Придністров'я). Утім, через позицію Тирасполя зустріч скасовано.

Міністерство закордонних справ України у спеціальній заяві висловило глибоку стурбованість у зв'язку з рішенням придністровської сторони відмовитися від участі у черговому раунді переговорів.

— З огляду на те, що запрошення всім учасникам переговорів були підписані представниками ОБСЄ, України та Російської Федерації, розглядаємо це рішення як таке, що може серйозно усклад-

нити переговорний процес і призвести до дестабілізації ситуації в регіоні. Вважаємо за необхідне зберегти переговорний майданчик у Відні, здатний забезпечити досягнення позитивних зрушень у переговорах та зближення позицій Молдови і Придністров'я, — йдеться у реакції українського зовнішньополітичного відомства на кроки влади самопроголошеного Придністров'я.

## У Тбілісі збираються повертати Абхазію й Південну Осетію

Грузія планує повертати території Абхазії й Південної Осетії винятково мирним шляхом, заявив президент країни Георгій Маргвелашвілі в ефірі телеканалу «Руставі 2». «Ми не використовуємо сили, ми хочемо мирним процесом об'єднати Грузію», — сказав президент.

Однак цю заяву Георгій Маргвелашвілі зробив на військовому аеродромі в селищі Олексіївка біля Тбілісі на авіашоу, організованому Міністерством оборони й присвяченому грузинському авіаконструкторові Олександру Картвелішвілі. Сотні глядачів, у тому числі представники керівництва країни й іноземних гостей, спостерігали за маневрами військових вертольотів, штурмовиків Су-25 і навчальних літаків L-39. На льотному полі також було виставлено техніку військово-повітряних сил Грузії.

**Нагадаємо: збройний конфлікт між Тбілісі й Сухумі стався в 1992—1993 роках. Він забрав життя 4 тисяч грузинів і 4 тисяч абхазців. 250 тисяч грузинів (половина населення регіону) стали біженцями.**

Конфлікт у Південній Осетії вибухнув 2008 року. В обох випадках сепаратистів військовими, зброєю й коштами підтримала Росія. Вона ж у 2008 році й визнала незалежність цих територій. Для абсолютної більшості цивілізованих країн (у тому числі й України) ці землі є частиною держави Грузія. Всі спроби вирішити ці конфлікти поки що не дали результатів.

## Поранених у боях готовий лікувати НАТО

Північноатлантичний альянс надає Україні допомогу в забезпеченні лікування поранених під час антитерористичної операції на Донбасі українських військовослужбовців. Про це вчора на прес-конференції заявив заступник голови адміністрації Президента Валерій Чалий.

«Уже підготовлено пропозиції від НАТО, що передбачають фінансування України. Нам уже надають допомогу в забезпеченні лікування українських військових», — повідомив чиновник. За його словами, у країнах Альянсу й за рахунок їхнього фінансування українські військові пройдуть реабілітацію, їх забезпечать протезуванням кінцівок. «Цей гуманітарний аспект співробітництва з НАТО дуже важливий для України», — резюмував заступник голови АПУ.



### ФОТОФАКТ

Посол Німеччини в Україні Крістоф Вайль (праворуч) та президент Товариства Червоного Хреста України Іван Усиченко оглядають гуманітарний вантаж, переданий німецьким Червоним Хрестом українському.

Фото Павла БАГМУТА (Укрінформ).

### ПОЗИЦІЯ

## Кремль має вивести війська і забрати зброю

Міністр закордонних справ Німеччини Франк-Вальтер Штайнмаєр закликав російське керівництво вивести з української території російських бійців та вивести зброю. Таким чином Росія, за його словами, має зробити свій внесок у реалізацію домовленостей щодо припинення вогню на Донбасі, яких було досягнуто 5 вересня у Мінську. Для цього Москва має відповідним чином домовлятися з Києвом, цитує главу німецького МЗС Reuters. Міжнародна спільнота уважно стежитиме за цим процесом, наголосив Штайнмаєр.

### ОГОЛОШЕННЯ

Ліквідатор кредитної спілки "Україна" (65082, м. Одеса, пров. Маяковського, 7, кв. 1, код ЄДРПОУ 23989657) повідомляє про припинення дії усіх довіреностей, виданих колишніми керівниками спілки, попереднім ліквідатором Беловим О.Д. незалежно від дати видачі та строку дії. Ліквідатор - арбітражний керуючий Назаренко Л.С.

ДП "Чоразморшлях" інформує про можливість здачі в оренду на довгостроковій основі земснаряди "Геничеськ" та "Херсонес". Судна знаходяться в п. Кандла, Індія. Необхідно проведення ремонту на клас Регістру. Довідки за тел. (048) 7251300.

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє: відповідно до постанови Правління Національного банку України від 05.09.2014 № 552 "Про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ПРОМЕКОНОМБАНК" виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі - Фонд) прийнято рішення від 08.09.2014 № 86 "Про початок процедури ліквідації ПАТ "КБ "ПРОМЕКОНОМБАНК" та призначення уповноваженої особи Фонду на ліквідацію банку", згідно з яким було розпочато процедуру ліквідації ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ПРОМЕКОНОМБАНК" (далі - ПАТ "КБ "ПРОМЕКОНОМБАНК") та призначено уповноваженою особою Фонду на ліквідацію ПАТ "КБ "ПРОМЕКОНОМБАНК" заступника начальника відділу запровадження процедури тимчасової адміністрації та ліквідації департаменту врегулювання неплатоспроможності банків Волощука Ігоря Григоровича строком на 1 рік з 08.09.2014 по 08.09.2015 включно.

Реквізити ПАТ "КБ "ПРОМЕКОНОМБАНК": код ЄДРПОУ: 20058668; МФО: 334992; місцезнаходження: вул. Жилиняська, 54, м. Київ, 01032.

Вимоги кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування в газеті "Голос України" оголошення про відкликання банківської ліцензії, ліквідацію банку та призначення уповноваженої особи Фонду на ліквідацію банку за адресою: вул. Жилиняська, 54, м. Київ, 01032. Контактний телефон: (044) 287-79-99.

Задоволення вимог кредиторів здійснюватимуться за рахунок коштів, одержаних в результаті ліквідації та реалізації майна банку, в черговості, що передбачена частиною першою статті 52 Закону. 0 800-308-108; [www.fg.gov.ua](http://www.fg.gov.ua).

Державне підприємство "Антонов" (код ЄДРПОУ: 14307529)

повідомляє про звільнення:

- МАЄВСЬКОГО Валерія Євгеновича з посади віце-Президента з персоналу та безпеки - з 29 серпня 2014 року;

- РУДЮКА Григорія Івановича з посади Першого віце-Президента - Головного конструктора - з 02 вересня 2014 року;

- ГРИЦЕНКА Олександра Миколайовича з посади віце-Президента, начальника ЛВІДБ, Генерального директора АТП - з 02 вересня 2014 року;

- КОРОЛЯ Володимира Миколайовича з посади Першого віце-Президента - Генерального директора - з 02 вересня 2014 року.

Будь-які документи, підписані вказаними особами від імені ДП "Антонов", починаючи з відповідної дати звільнення, є недійсними.



Осінній 3G–марафон

*Схоже, українські оператори все ще можуть розраховувати на одержання ліцензії на зв’язок третього покоління (UMTS, 3G) цієї осені. Тривалі консультації між представниками Кабінету Міністрів і НКРЗІ найближчим часом можуть дати результат — погоджені основні положення конкурсу. На сьогодні чи не найголовнішою інтригою цього процесу залишається кількість ліцензій.*

Тендери на видачу ліцензій, відповідно до указу Президента, повинні відбутися до 30 жовтня нинішнього року. Через складний процес погоджень між різними відомствами строки його проведення, найімовірніше, буде дещо зміщено. Однак у Кабміні запев-

няють, що вони налаштовані на тендер уже найближчим часом.

«Я хотів би зазначити, що уряд упевнено рухається в напрямку організації продажів ліцензії для 3G-зв’язку, обов’язково найближчим часом в Україні ми отримаємо можливість вільно корис-

туватися 3G-зв’язком. Нині дискусія триває у форматі технічних фахівців, оскільки це — технічно регульована ділянка», — запевнив громадськості міністр Кабінету Міністрів України Остап Семерак.

Для держави у випадку з видачею ліцензій на 3G-частоти важливо врахувати декілька факторів і знайти збалансоване рішення. По-перше, акціотаж довкола конкурсу підтверджує, що ліцензії є одним з небагатьох активів, які перебувають у розпорядженні держави, на який є реальний попит з боку потенційних інвесторів в особі найбільших мобільних операторів. Отже, їхня реалізація — це гарна можливість залучити додаткові кошти в держбюджет за умов падіння економічних показників і збільшення кредитного навантаження.

Найбільш прозорий механізм для реалізації цієї мети — проведення відкритого конкурсу з елементами аукциону. Важливо, щоб цей захід було проведено максимально публічно із залученням ЗМІ, представників європейського співтовариства. Здорова конкуренція між операторами за ліцензію, яка дасть їм незначну тимчасову перевагу перед конкурентами в розгортанні довгоочікуваної мережі 3G в Україні, стане кращим підтвердженням того, що наша держава готова до цивілізованих відносин між владою й бізнесом. У тому числі, коли

йдеться про продаж державності за загальноприйнятими стандартами, яким, без сумніву, є конкурс-аукціон. «Я хочу чітко окреслити позицію уряду: ми не допустимо монополії на ринку 3G. Продаж ліцензії відбудеться винятково на публічному й прозорому конкурсі», — заявив Прем’єр-міністр України Арсеній Яценюк під час засідання уряду в п’ятницю 5 вересня.

По-друге, повноцінний розвиток мереж передавання даних третього покоління пов’язаний з необхідністю проведення конверсії радіочастот, які нині використовують військові для роботи радіолокаційних станцій. Це тривалий час було каменем спотикання, однак після прямого розпорядження глави держави процес зрушив з мертвої точки. Погоджені умови, на які чекають оператори, повинні містити, серед іншого, строки вивільнення смуг радіочастот і необхідний обсяг фінансування, визначені Міноборони для проведення конверсії й модернізації РЛС.

Усього на спірних частотах, необхідних мобільним операторам, у нас працювало 8 РЛС. З них 2 залишилися в Криму. Робота інших накладає обмеження не на всю територію країни. Разова видача відразу трьох ліцензій створить серйозні труднощі і для розгортання базових станцій операторами, і для нормального функціонування системи радіозахисту української армії.

«Рішення, яке ухвалює уряд, передбачатиме не

тільки розвиток галузі, також нашим пріоритетом є прозорість ведення бізнесу й максимальне одержання коштів до державного бюджету від продажу вкрай обмеженого ресурсу, який є в Україні. Також частково інформація про конверсію радіочастот є засекреченою, оскільки стосується військової сфери й питань безпеки», — зазначає Остап Семерак.

Після першого конкурсу механізм проведення конверсії буде максимально простим, надійним і необтяжливим для держави. Діставши кошти від продажу ліцензії, держбюджет зможе відкрити фінансування технічного переозброєння радіолокаційних підрозділів Міноборони. У свою чергу кожна наступна пара смуг радіочастот виставлятиметься на продаж автоматично після її вивільнення військовими. За розрахунками, якими керуються в Кабміні, останні дві пари частот 3G можна буде реалізувати протягом найближчих трьох років. Причому не виключено, що між першим і другим конкурсом мине небагато часу. В цьому зацікавлені й оператори, й держава.

Альтернативний варіант, на якому наполягають потенційні учасники торгів, — видача відразу трьох ліцензій — вигідний насамперед приватним компаніям — операторам мобільного зв’язку. Однак у цьому разі держава може недоодержати частину коштів, оскільки в операторів не буде жодних стимулів підвищувати стартову ціну за кожний з

пакетів частот. Знову ж таки не виключено можливість цінової змови для мінімізації витрат на придбання ліцензій. Уже сьогодні від імені керівників основних претендентів на ліцензії 3G озвучуються цифри на рівні 1 млрд. грн. за ліцензію. Саме таку вартість ліцензії минулого тижня назвали економічно обгрунтованою для своїх компаній топ-менеджери «МТС-Україна» та «Київстар» Іван Золочевський і Петро Чернишов. Тим часом на урядовому рівні говорять про орієнтовну вартість на рівні 2 млрд. грн. за ліцензію. При цьому необхідно враховувати, що ще майже 1,6 млрд. грн. необхідно на конверсію частот Міноборони.

Щодо перспектив розвитку сучасних мереж передавання даних, то виділення трьох, урізаних на невизначений строк (через необхідність конверсії частот) пакетів ліцензій, не дасть змоги повноцінно розгорнути мережі. Тоді як одна повна ліцензія стане гарним стимулом для оператора-переможця забезпечити максимальне покриття, доки до цього процесу не підключилися конкуренти.

До того ж проведення першого максимально відкритого й прозорого конкурсу створить гарний прецедент у новітній історії взаємин держави з інвесторами. І за напарцьованою схемою інші ліцензії можна буде реалізовувати вже без штучно створеного ажіотажу.

Артем ЗОРЕНКО.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



ОФІЦІЙНО

Закон України  
Про санкції

Верховна Рада України, виходячи з положень Конституції України, Декларації про державний суверенітет України та загальновизнаних міжнародних норм і правил,

констатуючи, що пріоритетами національних інтересів України є, зокрема, гарантування конституційних прав і свобод людини і громадянина, захист державного суверенітету, територіальної цілісності та недоторканності державних кордонів, недопущення втручання у внутрішні справи України, розвиток рівноправних взаємовигідних відносин з іншими державами світу в інтересах України, заявляючи, що пряме або опосередковане втручання у внутрішні і зовнішні справи України під будь-яким приводом є неприпустимим, усвідомлюючи потребу невідкладного та ефективного реагування на наявні і потенційні загрози національним інтересам і національній безпеці України, включаючи ворожі дії, збройний напад інших держав чи недержавних утворень, завдання шкоди життю та здоров’ю населення, захоплення заручників, експропріацію власності держави, фізичних та юридичних осіб, завдання майнових втрат та створення перешкод для сталого економічного розвитку, повноцінного здійснення громадянами України належних їм прав і свобод,

прийняла такий Закон:  
Стаття 1. Суверенне право України на захист  
1. З метою захисту національних інтересів, національної безпеки, суверенітету і територіальної цілісності України, протидії терористичній діяльності, а також запобігання порушенню, відновлення порушень прав, свобод та законних інтересів громадян України, суспільства та держави можуть застосовуватися спеціальні економічні та інші обмежувальні заходи (далі - санкції).

2. Санкції можуть застосовуватися з боку України по відношенню до іноземної держави, іноземної юридичної особи, юридичної особи, яка знаходиться під контролем іноземної юридичної особи чи фізичної особи-нерезидента, іноземців, осіб без громадянства, а також суб’єктів, які здійснюють терористичну діяльність.

3. Застосування санкцій не виключає застосування інших заходів захисту національних інтересів, національної безпеки, суверенітету і територіальної цілісності України, її економічної самостійності, прав, свобод та законних інтересів громадян України, суспільства та держави.

Стаття 2. Правова основа застосування санкцій  
1. Правову основу застосування санкцій становлять Конституція України, міжнародні договори України, згода на обов’язковість яких надана Верховною Радою України, закони України, нормативні акти Президента України, Кабінету Міністрів України, рішення Ради національної безпеки та оборони України, відповідні принципи та норми міжнародного права.

Стаття 3. Підстави та принципи застосування санкцій  
1. Підставами для застосування санкцій є:

- 1) дії іноземної держави, іноземної юридичної чи фізичної особи, інших суб’єктів, які створюють реальні та/або потенційні загрози національним інтересам, національній безпеці, суверенітету і територіальній цілісності України, сприяють терористичній діяльності та/або порушують права і свободи людини і громадянина, інтереси суспільства та держави, призводять до окупації території, експропріації чи обмеження права власності, завдання майнових втрат, створення перешкод для сталого економічного розвитку, повноцінного здійснення громадянами України належних їм прав і свобод;
- 2) резолюції Генеральної Асамблеї та Ради Безпеки Організації Об’єднаних Націй;

- 3) рішення та регламенти Ради Європейського Союзу;
- 4) факти порушень Загальної декларації прав людини, Статуту Організації Об’єднаних Націй.

2. Застосування санкцій ґрунтується на принципах законності, прозорості, об’єктивності, відповідності меті та ефективності.

3. Підставою для застосування санкцій також є вчинення іноземною державою, іноземною юридичною особою, юридичною особою, яка знаходиться під контролем іноземної юридичної особи чи фізичної особи-нерезидента, іноземцем, особою без громадянства, а також суб’єктами, які здійснюють терористичну діяльність, дій, зазначених у пункті 1 частини першої цієї статті, стосовно іншої іноземної держави, громадян чи юридичних осіб останньої.

Стаття 4. Види санкцій

1. Видами санкцій згідно з цим Законом є:

- 1) блокування активів - тимчасове обмеження права особи користуватися та розпоряджатися належним їй майном;
- 2) обмеження торговельних операцій;
- 3) обмеження, часткове чи повне припинення транзиту ресурсів, польотів та перевезень територією України;
- 4) запобігання виведенню капіталів за межі України;
- 5) зупинення виконання економічних та фінансових зобов’язань;
- 6) анулювання або зупинення ліцензій та інших дозволів, одержання (наявності) яких є умовою для здійснення певного виду діяльності, зокрема, анулювання чи зупинення дії спеціальних дозволів на користування надрами;
- 7) заборона участі у приватизації, оренді державного майна резидентами іноземної держави та особами, які прямо чи опосередковано контролюються резидентами іноземної держави або діють в їх інтересах;

- 8) заборона користування радіочастотним ресурсом України;
- 9) обмеження або припинення надання телекомунікаційних послуг і використання телекомунікаційних мереж загального користування;

10) заборона здійснення державних закупівель товарів, робіт і послуг у юридичних осіб-резидентів іноземної держави державної форми власності та юридичних осіб, частка статутного капіталу яких знаходиться у власності іноземної держави, а також державних закупівель у інших суб’єктів господарювання, що здійснюють продаж товарів, робіт, послуг походженням з іноземної держави, до якої застосовано санкції згідно з цим Законом;

11) заборона або обмеження заходження іноземних невійськових суден та військових кораблів до територіального моря України, її внутрішніх вод, портів та повітряних суден до повітряного простору України або здійснення посадки на території України;

12) повна або часткова заборона вчинення правочинів щодо цінних паперів, емітентами яких є особи, до яких застосовано санкції згідно з цим Законом;

13) заборона видачі дозволів, ліцензій Національного банку України на здійснення інвестицій в іноземну державу, розміщення валютних цінностей на рахунках і вкладах на території іноземної держави;

14) припинення видачі дозволів, ліцензій на ввезення в Україну з іноземної держави чи вивезення з України валютних цінностей та обмеження видачі готівки за платіжними картками, емітованими резидентами іноземної держави;

15) заборона здійснення Національним банком України реєстрації учасника міжнародної платіжної системи, платіжною організацією якої є резидент іноземної держави;

16) заборона збільшення розміру статутного капіталу господарських товариств, підприємств, у яких резидент іноземної держави, іноземна держава, юридична особа, учасником якої є нерезидент або іноземна держава, володіє 10 і більше відсотками статутного капіталу або має вплив на управління юридичною особою чи її діяльність;

17) запровадження додаткових заходів у сфері екологічного, санітарного, фітосанітарного та ветеринарного контролю;

18) припинення дії торговельних угод, спільних проектів та промислових програм у певних сферах, зокрема у сфері безпеки та оборони;

19) заборона передавання технологій, прав на об’єкти права інтелектуальної власності;

20) припинення культурних обмінів, наукового співробітництва, освітніх та спортивних контактів, розважальних програм з іноземними державами та іноземними юридичними особами;

21) відмова в наданні та скасування віз резидентам іноземних держав, застосування інших заборон в’їзду на територію України;

22) припинення дії міжнародних договорів, згода на обов’язковість яких надана Верховною Радою України;

23) анулювання офіційних візитів, засідань, переговорів з питань укладення договорів чи угод;

24) позбавлення державних нагород України, інших форм відзначення;

25) інші санкції, що відповідають принципам їх застосування, встановленим цим Законом.

2. Санкції згідно з цим Законом не є заходами захисту прав та інтересів суб’єктів зовнішньоекономічної діяльності, порядок та умови застосування яких регулюються спеціальним законом.

Стаття 5. Застосування, скасування та внесення змін до санкцій

1. Пропозиції щодо застосування, скасування та внесення змін до санкцій виносяться на розгляд Ради національної безпеки та оборони України Верховною Радою України, Президентом України, Кабінетом Міністрів України, Національним банком України, Службою безпеки України.

2. Рішення щодо застосування, скасування та внесення змін до санкцій щодо іноземної держави або невизначеного кола осіб певного виду діяльності (секторальні санкції), передбачених пунктами 1-5, 13-15, 17-19, 25 частини першої статті 4 цього Закону, приймається Радою національної безпеки та оборони України, вводиться в дію указом Президента України та затверджується протягом 48 годин з дня видання указу Президента України постановою Верховної Ради України. Відповідне рішення набирає чинності з моменту прийняття постанови Верховної Ради України і є обов’язковим до виконання.

3. Рішення щодо застосування, скасування та внесення змін до санкцій щодо окремих іноземних юридичних осіб, юридичних осіб, які знаходяться під контролем іноземної юридичної особи чи фізичної особи-нерезидента, іноземців, осіб без громадянства, а також суб’єктів, які здійснюють терористичну діяльність (персональні санкції), передбачених пунктами 1-21, 23-25 частини першої статті 4 цього Закону, приймається Радою національної безпеки та оборони України та вводиться в дію указом Президента України. Відповідне рішення набирає чинності з моменту видання указу Президента України і є обов’язковим до виконання.

4. Припинення дії міжнародних договорів, згода на обов’язковість яких надана Верховною Радою України, як санкція згідно з цим Законом здійснюється Верховною Радою України за поданням Президента України або іншого суб’єкта законодавчої ініціативи.

5. Рішення щодо застосування санкцій повинно містити строк їх застосування, крім випадків застосування санкцій, що призводять до припинення прав, та інших санкцій, які за змістом не можуть застосовуватися тимчасово.

6. Рішення про внесення змін до санкцій приймається органом, що прийняв рішення про їх застосування відповідно до цього Закону, за власною ініціативою або на підставі пропозицій органів державної влади, зазначених у частині першій цієї статті.

7. Рішення про скасування санкцій приймається органом, що прийняв рішення про їх застосування відповідно до цього Закону, у разі якщо застосування санкцій привело до досягнення мети їх застосування.

Стаття 6. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Закони та інші нормативно-правові акти України діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

Президент України П. ПОРОШЕНКО.

м. Київ,  
14 серпня 2014 року.  
№ 1644-VII.



# Як у Латвії жителі багатоповерхівок тепло заощаджують

## ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Більшість із двох мільйонів жителів Латвії мешкають у багатоквартирних будинках. Таких будинків у республіці налічується майже 40 тисяч. Близько 86 відсотків — приватизовані, тобто відповідно майже весь будинок належить власникам приватизованого або купленого житла. Однак, як і в Україні, не всі з них хочуть об'єднуватися. Лише 35 відсотків латиських власників квартир зорганізувалися в товариства власників житла. А це проблема, враховуючи, що, наприклад, у Ризі з 12 тисяч багатоквартирних будинків понад половину потребують реновації.

Експерт Балтійського екологічного форуму Дайна Індіксоне (на знімку) розповіла, що в 2012 році середньорічне питоме споживання теплової енергії для опалення й гарячого водопостачання житла становило 201 кВт/год/м². Це відносно високий показник для країн Євросоюзу. Тому в Латвії приділяється велика увага роз'яснювальній роботі для населення з ефективного використання тепла. Мотивацією для проведення комплексних капітальних ремонтів є чимала вартість енергоресурсів.

## Капремонт по-європейськи

Підвищити енергетичну ефективність багатоквартирного будинку можна за допомогою комплексного капремонта. Для його проведення необхідна згода 50 відсотків жителів плюс один власник. При цьому капітальний ремонт — це не окремих захід, а заміна всіх вікон і дверей, утеплення фундаменту й фасаду, заміна систем теплостачання й вентиляції, утеплення або заміна покрівлі. На опалювальних приладах установлюється регулятор температури. У такий спосіб у мешканців є можливість самостійно вибирати температурний режим «за власним бажанням».

У кожній кімнаті встановлюються алактори — індивідуальні лічильники тепла, які дають можливість регулювати його споживання. Вони дозволяють визначити реальне споживання тепла залежно від індивідуальних особливостей квартири: розташування (кутова чи в середині будинку, сонячна чи тіньова сторона). Саме використання алакторів робить утеплення економічно вигідним для власників. Інспектор тепломережі на початку опалювального сезону контролює показання й наприкінці опалювального сезону проводить фінансові розрахунки залежно від показань приладу.

## Мотивуючі чинники

Власники квартир мають низку зобов'язань. Це й активна участь у роботі домоуправління, планування витрат на утримання будинку, своєчасна оплата послуг і податку на власність, заощадження спільної власності.



Великі тепловтрати старих будинків у навколишнє середовище, а відповідно й величезні рахунки за енергоресурси, некомфортний тепловий режим у квартирах — добра мотивація до проведення комплексної модернізації будинку. Має неабияке значення і неестетичний вид будинку. Хоча основним чинником, звичайно, є економічна вигода. Середній тариф за опалення в 2013 році становив близько 60 євро/Мвт/год, це приблизно 2 євро за 1 кв. м на місяць. За середньої зарплати 500—700 євро рахунок за тепло становить значну частину витрат.

Товариство мешканців розраховується за тепло безпосередньо з енергетичною компанією. З боржниками проводиться не тільки роз'яснювальна робота, є і певні «санкції». Наприклад, якщо в будинку багато боржників, опалювальний сезон починається на два тижні пізніше. Крім того, заведено працювати боржників у товаристві для відпрацювання боргу.

Навчені досвідом постійної економії газу, латиські намагаються диверсифікувати енергоресурси. Так, у Ризі 90 відсотків централізованої теплоенергії виробляється за допомогою когенераційних установок. Широко використовується спільне спалювання природного газу та деревини.

Джерела фінансування

Для пошуку грошей на реновацію будинку в товариства є кілька шляхів. Мешканці можуть відкрити лінію накопичення фінансів, взяти кредит у банку, скористатися послугами енергосервісної компанії (ЕСКО) чи

вирішити завдання співфінансування робіт з бізнес-структурами або співпрацювати з різними фондами ЄС.

Витрати на капремонт будинків у Латвії становлять від 60 до 100 євро за квадратний метр. Латвійські банки кредитують капремонти до 100 євро/м² строком до 15 років у середньому під 5 відсотків річних.

Якщо товариство на загальних зборах вирішує звернутися до ЕСКО, то до послуг мешканців не тільки кілька великих приватних компаній, а й муніципальні (МЕСКО), наприклад, Ризьке столичне домоуправління. Тут важливо максимально грамотно й докладно скласти договір. Зазначити умови проживання, наприклад, забезпечити внутрішню температуру не менш як 21°C, комфортну вентиляцію будинку із забезпеченням клімат-контролю.

Структурні фонди Євросоюзу останні п'ять років дуже допомогли латиським домовласникам. За цей час проведено повну реновацію 250 багатоквартирних будинків. При цьому ЄС профінансував 50 відсотків вартості ремонтів. Пільгова програма закінчилася, і в 2014 році Євросоюз субсидує вже 35 відсотків витрат. При цьому в перспективних планах відремонтувати ще 700 будинків, підвищуючи їхню енергоефективність.

Лариса БІЛОЗЕРОВА.

Фото з сайту [www.seb.lv](http://www.seb.lv).

## Зарплатний проект — скорочення витрат компанії та спеціальні умови для співробітників

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.



Свєн Булах, віце-президент, директор департаменту розвитку бізнесу Альфа-Банку Україна.

— Ви співпрацюєте тільки з комерційними організаціями?

— Альфа-Банк має значний досвід співробітництва з великими галузями, комерційними підприємствами, з підприємствами держсектору і пенсійними фондами й завжди готовий запропонувати підприємству країни індивідуальні програми із зарплатного обслуговування, враховуючи всі потреби, які можуть виникнути у співробітників. Пропозиція включає безплатний випуск і обслуговування зарплатної карти MasterCard або Visa, а також програми лояльності з кредитування і оформлення додаткових продуктів. Нині ми обслуговуємо понад 1780 компаній у рамках зарплатного проекту, а це більш як 230 тисяч задоволених споживачів банківських послуг.

— Розкажіть про картки, які пропонує банк для співробітників компаній?

— Головна особливість зарплатних карток Альфа-Банку — співробітник вільно розпоряджається своїми фінансами, а на додаток він одержує ще й можливість заробити на залишку коштів. Таку можливість надає сервіс «Дохідний сейф», який автоматично передбачено для всіх зарплатних карток Альфа-Банку. Це «скарбничка», яка дозволяє клієнтам, не відкриваючи депозит, постійно одержувати значний дохід.

— Де співробітник підприємства може зняти кошти зі своєї зарплатної картки? Яка в Альфа-Банку мережа банкоматів?

— Ми вирішили це питання найзручнішим для клієнтів способом — знімати гроші можна у всіх банкоматах без комісій! Це результат програми, реалізованої Альфа-Банком разом з MasterCard. На сьогодні це найпередовіша пропозиція на банківському ринку. Не потрібно прив'язуватися до конкретного банкомата, щоб зняти гроші. У будь-якому місті України, у будь-якому банкоматі кошти з нашої картки можна зняти безплатно!

Для карток системи Visa безплатне зняття наявних коштів передбачене в рідних банкоматах Альфа-Банку, а також у банкоматах мережі «Атмосфера», які широко представлені по всій країні.

— Чи передбачені для власників зарплатних карток якісь спеціальні пропозиції по кредитних продуктах?

— Альфа-Банк розробив спеціальну програму кредитування для власників зарплатних карток. Завдяки цій програмі співробітники підприємства одержують знижку 4% від стандартної відсоткової ставки на кредит до 50000 гривень терміном до 3 років без застави і поручителя.

Крім того, співробітники підприємства можуть одержати кредит готівкою на суму до 200 000 гривень строком до 5 років без будь-якої застави й без поручителя. Щомісячна комісія й комісія за дострокове погашення кредиту відсутні. Тому, якщо співробітнику підприємства потрібні гроші на ремонт, відпочинок, лікування, на придбання якоїсь техніки чи інші потреби — Альфа-Банк зможе допомогти у вирішенні цих завдань і видати кредит на пільгових і вигідних умовах.

Також для власників зарплатних карток ми пропонуємо безплатну кредитну карту GOLD зі ставкою нижче на 4% від базової ставки.

— Дякуємо за надання інформацію.

# Не заради рахунку і звіту

Результати випробувань централізованого опалення: труби прогнили, батареї забиті шлаками

Час холодів наближається стрімко. І, звичайно, до них готуються — комунальники, мешканці, теплоенергетики. У ці дні завершується перевірка контрольно-вимірювального господарства — теплолічильників, водомірів гарячої води. Випробування централізованого опалення повсюдно завершено, і у багатьох районах Одеси вони, на жаль, виявилися невтішними — труби прогнили, батареї центрального опалення забиті шлаками.

Діалог споживачів послуг ЖКГ і ними, хто відповідає за їхню якість, часто ведеється, скажімо так, на підвищених тонах. Запитань, на які раніше відповідей ніхто не чекав, сьогодні ставиться багато. Приміром, чи обов'язково встановлення загальнобудинкових лічильників тепла?

— Однозначно, встановлення загальнобудинкових приладів обліку тепла є обов'язковим, — стверджує Михайло Козирев, заслужений працівник комунального господарства України. — Вартість такого лічильника — від 13 тисяч гривень. Але без згоди мешканців його монтаж заборонено. Вузол обліку теплової енергії встановлюється винятково згідно із затвердженим проектом спеціалізованою організацією, що має ліцензію на виконання таких робіт. Змонтовані теплолічильники повинні бути занесені в Держреєстр засобів вимірювальної техніки або

пройти державну метрологічну атестацію. Комісія в складі представників комунального підприємства «Теплопостачання міста Одеси», споживачів теплової енергії, Держенергонагляду здійснює допуск вузла обліку тепла до експлуатації, пломбуючи його частини, і складає відповідний акт.

Якщо є технічні можливості — теплові лічильники можна встановити в кожному під'їзді житлового будинку.

Переваги встановлення загальнобудинкових теплових лічильників:

— значне зменшення платежів за опалення;

— оплата тільки в опалювальний період;

— мотивація споживача заощаджувати тепло;

— відстежувати обсяг і параметри теплоносія;

— одержувати подобову (погодинну) комп'ютерну роздруку з теплолічильника про фактичне споживання теплової енергії.

— На практиці, — розповів голова ОСББ «Пальміра» Ігор Резник, — встановлення теплового лічильника дає змогу заощадити до 30 відсотків. Тобто протягом двох-трьох років лічильник себе повністю окупить. Однак для набуття мешканцями будинку справжньої незалежності лише лічильника недостатньо, потрібно ставити індивідуальні теплові пункти. ІТП дозволяють людям не просто контролювати витрати тепла, а й управляти ним, регулюючи температуру теплоносія, що подається в систему опалення, і гарячої води в крані. Крім то-

го, дають можливість регулювати тиск у системі, адже дуже часто прориви труб відбуваються саме через перепади тиску. А ще нерідко зустрічаємося із ситуацією, коли через розбалансованість системи відбувається нерівномірний розподіл тепла між квартирами. Наприклад, якщо теплоносій іде зверху, то на верхніх поверххах спекотно й люди відкривають кватирки, а внизу батареї ледь теплі. І навпаки. Отож ІТП дозволяє розв'язати такі проблеми. Це нескладне обладнання: теплолічильник, два-три насоси, теплообмінник і розводка. До речі, важливість і необхідність встановлення загальнобудинкових приладів обліку тепла й індивідуальних теплових пунктів розуміємо не тільки ми. Проведення цієї роботи — одна з вимог Світового банку для одержання Україною кредитів у сфері теплопостачання.

На мою думку, є кілька можливих шляхів розв'язання пробле-

ми встановлення загальнобудинкових лічильників тепла. Перший — встановлювати лічильники за рахунок бюджету. Однак на це немає грошей. Другий шлях — ставити лічильники централізовано й включати ці витрати в тариф на тепло. Третій варіант — залучати кошти інвесторів та інших зовнішніх джерел фінансування. Тому найреальнішим є спільне придбання лічильника мешканцями кожного багатоквартирного будинку.

— Як і всякий вимірювальний прилад, — зазначає інженер-теплоенергетик Дмитро Сергєйков, — загальнобудинковий лічильник підлягає повірці.

Якщо лічильники ультразвукові (це більш нові моделі), повірять їх має право тільки Держстандарт — єдина в Україні організація, якій надано право проводити державну повірку вимірювальних приладів комерційного обліку. Якщо механічні (більш старого зразка), їх можуть повірити на місці.

В'ячеслав ВОРОНКОВ. Одеса.

Найскладніше в справі капремонта — досягти згоди між власниками квартир



ПОНЕДІЛОК  
15 вересня



06:00 Від першої особи  
06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Доброго ранку, Україно!  
06:55 Огляд преси  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Новини  
09:35 Погода  
09:45 Про головне  
10:40 Погода  
10:50 Д/ф «Буддистські ценці Калмікії»  
11:55 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:20 Вікно в Америку  
13:40 Погода  
13:50 Концерт М. Бурмаки «Тінь по воді»  
15:05 Книга.ua  
15:40 Euronews  
16:00 Т/с «Сержант Рокка»  
17:55 Погода  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 3 перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 Д/ф «Шастя в тарілці» ф. 5  
22:55 Трійка, Кено, Секунда удачі  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини  
01:50 Спорт  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Телевистава «Задля Натуся»  
05:10 Шустер Live. Будні



06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопев»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 Мультифільм «Маша і ведмідь»  
10:00 Юрій Нікулін і Євген Євстигнєєв у комедії «Старика-розбійники»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:15 «Розсміши коміка»  
13:20 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
14:35 Віра Брежнєва і Володимир Зеленський у комедії «Кохання у великому місті-3»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Секретні матеріали-2014»  
21:00 «Чистопев»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
22:30 «Гроші»  
23:35 «Казкова Русь»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
01:20 «Розсміши коміка»

02:05 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
03:40 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
04:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Коли на південь відлетять журавлі» 1-3 с.  
12:00 Новини  
12:25 Т/с «Коли на південь відлетять журавлі» 4 с.  
Заключна  
13:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:00 Новини  
14:20 «Судові справи»  
15:30 «Сімейний суд»  
16:20 «Чекай на мене»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подробиці»  
20:40 Т/с «Обіймаючи небо» Прем'єра  
23:35 Т/с «Знахар-2»  
02:10 Д/с «Історія світу»  
03:00 Мультифільми  
03:30 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:15 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:55 «Подробиці»  
08:00 Ранок на Раді  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 11:40, 12:10, 12:40, 13:10, 13:40, 14:10, 14:40, 15:40, 16:10, 16:40, 17:10, 17:40, 18:10, 18:40, 19:25, 20:00, 20:40, 21:25 Власний погляд  
09:45, 18:25, 19:40, 20:15, 21:40 Д/ф  
10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:00, 21:00 Новини  
10:05, 10:35, 11:05, 11:35, 12:05, 12:35, 13:05, 13:35, 14:05, 14:35, 15:05, 15:35, 16:05, 16:35, 17:05, 17:35, 18:05, 19:20, 21:20 Погода  
10:25, 11:25, 12:25, 13:25, 14:25, 15:25, 16:25, 17:25 Цей день  
10:55, 11:55, 12:55, 13:55, 14:55, 15:55, 16:55, 17:55, 18:55, 20:55 Все про владу  
15:10 Закон і міграція

5 КАНАЛ



06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому  
06:40, 10:20, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 02:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:45, 10:30, 11:30, 12:30, 13:45, 14:30, 15:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:25, 23:25, 00:25, 04:25 Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмсія-новини  
09:15, 13:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем  
09:50, 13:55, 15:25, 17:25, 00:55 Погода на курортах  
10:25, 14:20, 04:35 Погода у світі  
10:35, 18:35, 23:35, 02:40 Велика політика  
11:35 Тема. Хроніка тижня  
12:35, 17:35, 03:30 В кабінетах  
14:35, 04:40 Кіно з Яніною Соколовою  
15:45 Мамина школа  
16:15, 17:05 Єдина родина  
18:10, 04:15 Місцевий час  
20:05, 21:10, 01:15, 02:15, 05:15 Час. Підсумки дня  
21:40, 03:15, 05:00 Час-Тайм  
00:32, 04:30 Кримінальні новини  
00:35 Машина часу



04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Світанок  
05:55 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
06:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм  
10:00 «Викрадачі картин». Художній фільм  
11:45 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:10 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
13:50 «Скарб нації». Художній фільм  
15:45 Факти. День  
16:10 «Скарб нації». Художній фільм  
16:25 «Скарб нації-2. Книга таємниць». Художній фільм  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Дістало!  
21:10 Свобода слова з Андрієм Куликовим  
23:45 «Цунамі». Художній фільм  
01:20 «Дружини футболістів». Телесеріал

СТБ



05:10 «У пошуках істини. Вольф Мессинг - проклятий провидець»  
05:55 «Вікна-Новини» Спецрепортаж  
06:45 «Все буде добре!»  
08:40 Х/ф «За сімейними обставинами»  
11:30 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати...знову»  
13:40 «Битва екстрасенсів»  
15:05 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:10 Т/с «Коли ми вдома»  
20:05 «Куб-5»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:35 «Детектор брехні-6»  
00:05 «Один за всіх»  
01:15 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



05:45 Події тижня  
06:35 Події тижня. Спеціальний репортаж  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Моє улюблене чудовисько» (мелодрама)  
13:45 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворняжка Ляля» (20 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (17, 18 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Х/ф «Різники» (бойовик) (у гол. ролі Джуд Лоу)  
01:50 Х/ф «Будинок у кінці вулиці» (жахи)  
03:20 Події  
04:05 Срібний апельсин  
05:15 Т/с «Дворняжка Ляля» (20 серія) (мелодрама)



06:00 Малюта-твійнята  
06:20 М/с «Маша і ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і ведмідь»  
10:50 Єралаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Дайош молоді! Спецвипуск  
15:50 Віталька  
17:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
23:00 Серіал «Світлофор»

00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:50 Чортівня  
02:40 Рай, гудбай  
03:25 Теорія зради  
04:10 3 ночі до світанку

НОВИЙ КАНАЛ



05:55 Kids Time  
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:35 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»  
07:00 Kids Time  
07:00 Т/с «Крок за кроком»  
08:00 ШОУМАНІЯ  
09:20 Т/с «Моя кохана відьма»  
11:20 Т/с «Вороніни»  
16:45 ШОУМАНІЯ  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Ревізор  
21:35 Страсті за Ревізором  
23:05 Х/ф «Мушкетери»  
01:10 Абзац!  
01:50 Репортер  
01:55 Т/с «Микита»  
04:05 Т/с «Адська підтримка»  
05:25 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Читаючи Юрія Іллєнка, ч. 2  
06:45 "Шинель". За мотивами повісті М. В. Гоголя. Вистава Київського театру юного глядача на Липках  
08:00 Новини культури  
08:25 Музика і музиканти. Концертмейстер  
09:00 Будинок актора. Тетяна Міхіна  
10:00 Гра долі. Богдан Хмельницький, серія 2  
10:55 Авторський вечір поетеси Ніни Шаварської  
12:20 Довгі вакації Хведора Вовка  
13:00 Центр уваги. Ламані ритми  
13:40 Сні і сподівання "Галицького Версаля"  
14:00 Фільм-вистава "Безталанна"  
15:40 Lege artis. Олександр Мурашко  
16:00 Азбука ремесел. Ткання доріжок  
16:20 Школа шляхетних дівчаток  
16:30 Українські державники. Петро Франко  
17:00 Трипільський Всесвіт України, ч. 1  
17:30 Відлуння. Олександр Олесь  
18:00 Валерій Вітер. Ювілей. Частина перша. Художник  
18:20 Українська хустка  
19:00 Новини культури  
19:25 Війна і мир Насті та Назара Приходьків  
19:55 Іван Єгоров. Кольори радості  
20:05 Передчуття. Карен Самунджян, ч. 2  
21:00 М. Мусоргський. Вистава Національної опери України  
23:30 Гроші, влада, кохання  
00:00 Новини культури  
00:25 Роман Коваль: повернення правди. Отаман Зелений  
01:00 Ліна Костенко. Поезія  
01:10 Рояль в куцах. Сергій Поноченко  
02:00 Фільм-вистава "Безталанна"  
03:40 Lege artis. Олександр Мурашко  
04:00 Х/ф "Марія"  
05:00 Й. Гайдн "Сім слів Спасителя на хресті"

ТОНІС

05:50 Х/ф «Дубровський»  
07:00 Великі монархи Єгипту  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Великі монархи Єгипту  
12:15 Рита і Людмила Гладунко  
13:10 «Диваки»  
14:00 Лохнеське чудовисько  
15:00 «Служба новин Соціальний пульс»  
15:20 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Поганий пес!  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:15 «ЗМІСТовна Україна»  
18:30 «Служба новин Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Агропульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Юрій Шевчук, 1 ч.  
20:00 Пророки наукової фантастики

21:00 «Служба новин Соціальний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Родом з України. Пам'яті Ганни Самохіної  
22:00 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Монстри всередині мене  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Філософія будуюру Маркіза де Сада»  
03:00 «Джаз-коло»  
03:30 «Цивілізація Incognita»  
03:40 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видриним»  
04:15 «Світські хроніки»  
04:40 Х/ф «Машенька»



05:30 Х/ф «Петрівка, 38»  
06:55 Х/ф «Огарьова, 6»  
08:30 «Правда життя. Професія - даїшник»  
09:00 «Агенти впливу»  
09:50 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-2»  
11:35 Т/с «Круті повороти»  
15:20 Т/с «Павутиння-7»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь-2»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Нью-Йорк-8»  
02:05 «Свідок»  
02:35 Х/ф «Мешканці підземелля»  
04:05 «Свідок»

К1 (КТМ)



06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 М/с «Сейлор Мун»  
08:20 «Мультифільми»  
10:00 Х/ф «Двічі в одну річку»  
11:50 Х/ф «У пошуках скарбів нібелунгів»  
14:00 «КВК»  
16:10 «Вечірній квартал»  
18:15 «Звана вечеря»  
19:10 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:10 «Розсміши коміка»  
22:00 Х/ф «Капітан Америка-Перший месник»  
00:10 Х/ф «Чужі на районі»  
01:35 «Нічне життя»

К2 (ІVK)



06:10 Запитайте у кухаря  
06:35 Телеторгівля  
07:40 Мультифільми  
10:05 Школа доктора Комаровського  
10:40 Т/с «Небесне кохання»  
11:30 Жіноча форма  
12:20 Модний вирок  
13:10 Мультифільми  
14:05 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
15:40 Таємниці шеф-кухаря  
16:00 Квадратний метр  
16:45 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Небесне кохання»  
19:00 Д/с «Ігри долі»  
21:00 Зайві 10 років  
22:05 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Незіркове дитинство  
00:40 Х/ф «Вірність»  
03:10 Колір ночі



06:00 "33 квадратні метри"  
06:20 Кінофайли. Х/ф "Кінг Конг живий"  
08:30 "Планета Discovery". Д/п "Знищені за мить"  
10:30 "Планета Discovery". Д/п "Поля битви тварин"  
11:30 "Планета Discovery". Д/п "Суворя природа"  
12:30 "Планета Discovery". Д/п "Зброя майбутнього"  
13:30 "Планета Discovery". Д/п "Очима воїна"  
14:30 Кінофайли. Т/с "Гончі-2"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "ППС-2"  
21:00 "ДжеДА. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:10 Кінофайли. Х/ф "Кінг Конг"  
01:05 Кінофайли. Х/ф "Внутрішній ворог"  
02:45 Кінорік. Х/ф "Троянський спас"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "СТН-спорт-тижневик"  
08:20 "Відкритий мікрофон"

08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Якісне життя"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Паспортний стіл"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Служба порятунку"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Служба порятунку"  
01:15 "Якісне життя"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

ВІВТОРОК  
16 вересня



06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Доброго ранку, Україно!  
06:55 Огляд преси  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:30 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:45 Про головне  
10:35 Погода  
10:50 Уряд на зв'язку з громадянами  
11:25 Д/ф «Українська Гельсінська спілка-вектор визначено» ф. 1  
11:55 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:25 Час-Ч  
13:35 Погода  
13:40 Хочу бути  
14:00 Українського роду  
14:25 Погода  
14:30 НАЙЄМtime  
15:30 Погода  
15:40 Euronews  
16:00 Т/с «Сержант Рокка»  
17:55 Погода  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 3 перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 Д/ф «Контингент. Єгипет. Нескінченна війна на Сході» ф. 1  
22:20 Преса студія  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини  
01:50 Спорт  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Х/ф «Любовна лотерея»  
04:30 Уряд на зв'язку з громадянами  
05:10 Шустер Live. Будні



06:30 «Секретні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»



07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистонews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
10:55 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:15 «Розсміши коміка»  
13:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
14:30 «Сімейні мелодрами»  
15:40 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Секретні матеріали-2014»  
21:00 «Чистонews»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
22:30 «Територія обману»  
23:35 Анімаційний проект кварталу 95 «Мультибарбара»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
01:30 «Розсміши коміка»  
02:15 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
03:50 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
04:30 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
05:10 «Служба розшуку дітей»  
05:15 «Телемагазин»  
05:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:35 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Обіймаючи небо»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:00 Новини  
14:20 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:40 «Судові справи»  
15:50 «Сімейний суд»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подробиці»  
20:40 Т/с «Обіймаючи небо»  
22:35 Т/с «Знахар-2»  
01:25 Д/с «Історія світу»  
03:05 Мультифільми  
03:25 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:50 «Подробиці»



08:00 Ранок на Раді  
09:30, 15:00, 15:30, 19:00, 21:00 Новини  
09:35, 15:10, 18:40, 19:25, 19:40, 20:40, 21:25 Власний погляд  
09:45, 12:00, 14:00 У кулуарах  
10:00, 12:30, 16:00 Пленарне засідання Верховної Ради України  
14:30, 14:55, 15:25 Цей день  
14:40 Лекція на Парламентському  
15:05, 19:20, 21:20 Погода  
15:35 Велич особистості  
18:30, 20:15 Д/ф  
20:00 Актуальна Європа  
21:40 Парламентський день

## 5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45 Ранок на П'ятому  
06:40, 00:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00 Час новин  
07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15 Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:25, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20 Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмісія-новини  
09:25, 16:25, 00:55, 05:55 Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 20:05, 21:10, 01:15, 04:15 Час.  
Підсумки дня  
10:25, 14:25, 15:25, 02:55 Погода у світі  
16:10 Трансмісія  
17:15 Драйв-новини  
17:35 Особливий погляд  
18:10, 02:40 Місцевий час  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
00:32 Кримінальні новини



04:20 Факти  
04:55 Світанок  
05:55 Свобода слова з Андрієм Куликовим (повтор)  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:10 «Пастка». Пригодницький телесеріал  
11:50 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:10 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:35 «Літейний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
16:45 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:20 Цивільна оборона  
21:05 «Літейний». Детективний телесеріал  
22:00 Факти. Вечір (російськомовний випуск)  
22:15 «Нещадний». Художній фільм  
00:00 Голос Америки  
00:15 «Стріла». Телесеріал  
01:05 «Спеціальне завдання». Художній фільм  
02:35 «Зіркові футболістів». Телесеріал

## СТБ

05:25 «У пошуках істини. Наркотики у СРСР»  
06:10 «Вікна-Новини»  
06:45 «Все буде добре!»  
08:45 «Зіркове життя. Кохання на все життя»  
09:40 Х/ф «Мужики!..»  
11:35 Х/ф «Птах щастя»  
13:15 «Битва екстрасенсів»  
15:05 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «Врятуйте нашу сім'ю-3»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Врятуйте нашу сім'ю-3»  
23:40 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Листи на склі» (1, 2 серії) (мелодрама)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)

18:00 Прем'єра! Т/с «Дворняжка Ляля» (21 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (19, 20 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-5» (17, 18, 19, 20 серії) (детектив)  
02:50 Події  
03:40 Срібний апельсин  
05:15 Т/с «Дворняжка Ляля» (21 серія) (мелодрама)



06:00 Малюта-твінжата  
06:20 М/с «Маша і ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і ведмідь»  
10:50 Ералаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Дайш молодь!  
15:50 Віталька  
17:00 Дайш молодь!  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
23:00 Серіал «Світлофор»  
00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:50 Чортівня  
02:40 Рай, гудбай  
03:25 Теорія зради  
04:10 3 ночі до світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:55 Kids Time  
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:35 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Крок за кроком»  
08:00 ШОУМАНІЯ  
09:20 Т/с «Моя кохана відьма»  
11:25 Т/с «Крок за кроком»  
16:45 ШОУМАНІЯ  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Ревізор  
00:15 Абзац!  
01:10 Репортер  
01:15 Т/с «Микита»  
03:25 Х/ф «Пес-вампір»  
04:45 Т/с «Адська підтримка»  
05:25 Т/с «Адська підтримка»

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Азбука ремесел. Ткання доріжок  
06:20 Школа шляхетних дівчаток  
06:30 Українські державники. Петро Франко  
07:00 Трипільський Всесвіт України, ч. 1  
07:30 Відлуння. Олександр Олесь  
08:00 Новини культури  
08:25 Війна і мир Насті та Назара Приходько  
08:55 Іван Єгоров. Кольори радості  
09:05 Передчуття. Карен Самунджян, ч. 2  
10:00 М. Мусоргський. "Борис Годунов". Вистава Національної опери України  
12:30 Гроші, влада, кохання  
13:00 Валерій Вітер. Ювілей. Частина перша. Художник  
13:20 Українська хустка  
14:00 П. Гладилін. "Афінські вечори". Вистава Київського академічного Молодого театру  
15:40 Микола Луків у програмі "Тобі, Україно"  
16:00 Скарби роду. Гончарство  
16:20 Головний герой. На високій ноті добра. Юрій Луцкевич  
16:40 Вони прославили наш край. Іван-Георгій Пінзель  
17:00 Центр Європи. Суховоля  
17:30 Лиш Сонячні Кларнети  
18:00 Валерій Вітер. Ювілей. Частина друга. Музикант  
18:45 Туристична Оксанивка  
19:00 Новини культури  
19:25 Бравісимо, Леонід Каденюк!, ч. 1  
20:15 Межигір'я

21:00 А. Зурабов. "Ліка". Вистава Київського академічного театру "Колесо"  
22:05 Карлен Мкртчян. Серце мандрів  
22:50 Людмила Мешкова. Під покровом Софії Київської  
23:45 Ольга Макаренко. Поезії  
00:00 Новини культури  
00:25 Бравісимо, Олесь Коляда!, ч. 1  
01:20 Місто біля Раю  
02:00 П. Гладилін. "Афінські вечори". Вистава Київського академічного Молодого театру  
03:40 Микола Луків у програмі "Тобі, Україно"  
04:00 О. Зверліна. "І тільки ім'я в застиглому повітрі". Вистава Нового українського театру  
05:40 Музика без меж

## ТОНІС

05:45 Х/ф «Безприданниця»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Погода»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Пророки наукової фантастики  
12:15 Родом з України. Пам'яті Ганни Самохіної  
13:10 «Диваки»  
14:00 Монстри всередині мене  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:20 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Поганий пес!  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
18:20 «Безпечні підприємства»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:45 «Агропульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Юрій Шевчук, 2 ч.  
20:00 Пророки наукової фантастики  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Родом з України. Пам'яті Бориса Іванова  
22:00 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Монстри всередині мене  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Місто гриха»  
02:40 «Сильні світу цього»  
03:00 «Джаз-коло»  
03:20 «Цивілізація Incognita»  
03:30 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видриним»  
04:10 Х/ф «Блакитні дороги»



04:35 «Легенди карного розшуку»  
05:10 Х/ф «Ралі»  
06:40 Х/ф «Рикшет»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
10:10 Т/с «Коломбо»  
12:00 «Свідок»  
12:30 «Ризиковане життя»  
13:20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Журов-2»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь-2»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Нью-Йорк-8»  
02:15 «Свідок»  
02:50 «Речовий доказ»  
03:20 «Свідок»  
03:50 «Легенди карного розшуку»

## K1 (КТМ)

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 М/с «Сейлор Мун»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»  
09:50 Х/ф «У пошуках скарбів нібелунгів»  
12:10 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:50 Т/с «Доктор Хаус»  
15:30 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:30 «Орел і Решка. Шопінг»  
17:20 «Розсміши коміка»  
18:15 «Звана вечеря»  
19:10 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:10 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:15 Т/с «Клініка»  
02:30 «Нічне життя»

## K2 (IVK)

06:10 Запитайте у кухаря  
06:35 Телеторгівля  
07:40 Мультифільми  
10:05 Школа доктора Комаровського  
10:40 Т/с «Небесне кохання»  
11:30 Жіноча форма  
12:20 Модний вирок  
13:10 Мультифільми  
14:05 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
15:40 Таємниці шеф-кухаря  
16:00 Квадратний метр  
16:45 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Небесне кохання»  
19:00 Д/с «Гри доли»  
21:00 Зайві 10 років  
22:05 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Незіркове дитинство  
00:40 Д/с «Секрети долі»  
01:25 Д/с «Зіркові історії»  
02:10 Колір ночі



06:00 Кінофайли. Х/ф "Тут твій фронт"  
07:35 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Слідчий Протасов"  
08:35 «ДжеДАІ. Воїни доріг»  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:40 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Слідчий Протасов"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "ППС-2"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "ППС-2"  
21:00 «ДжеДАІ. Воїни доріг»  
21:25 Ліга чемпіонів УЄФА. "Боруссія" (Дортмунд) - "Арсенал"  
23:40 Про Лігу чемпіонів + огляд ігрового дня  
00:55 Ліга чемпіонів УЄФА. "Реал" (Мадрид) - "Базель"  
02:35 Кінорік. Х/ф "Усе перемагає любов"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Паспортний стіл"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Зроблено у Києві"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська вартя"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Київські історії"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська вартя"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Київські історії"  
01:15 "Зроблено у Києві"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

## СЕРЕДА 17 вересня



06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Доброго ранку, Україно!  
06:55 Огляд преси  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії

08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:45 Про головне  
10:35 Погода  
10:50 Перша шпальта  
11:25 Д/ф «Українська Гельсінська спілка - вектор визначено» ф. 2  
11:55 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:25 Перша студія  
13:50 Час-Ч  
14:00 Погода  
14:05 Хто в домі хазяїн?  
14:35 Як ваше здоров'я?  
15:40 Euronews  
16:00 Х/ф «Тимчасово тато»  
17:55 Погода  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 3 перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 Погода  
22:00 Д/ф «Контингент. Єгипет. Нескінченна війна на Сході» ф. 2  
22:25 Погода  
22:40 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини  
01:50 Спорт  
02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Муз. телефільм «Образи»  
04:05 В гостях у Д. Гордона  
05:10 Шустер Live. Будні



06:30 «Секретні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистонews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
10:55 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:15 «Розсміши коміка»  
13:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
14:30 «Сімейні мелодрами»  
15:40 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Секретні матеріали-2014»  
21:00 «Чистонews»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
22:30 «Інспектор Фреймут»  
00:15 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:30 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
01:30 «Розсміши коміка»  
02:15 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
03:50 Аелет Зурер у драмі «Заручники»  
04:35 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
04:55 «Служба розшуку дітей»  
05:00 «Телемагазин»  
05:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРОм»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРОм»  
08:00 Новини



08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Обіймаючи небо»  
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:00 Новини  
14:20 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:40 «Судові справи»  
15:50 «Сімейний суд»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу  
«Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подоробиці»  
20:40 Т/с «Обіймаючи небо»  
22:35 Т/с «Знахар-2»  
01:25 Д/с «Історія Світу»  
03:05 Мультифільми  
03:25 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:50 «Подоробиці»  
  
08:00 Ранок на Раді  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 11:40, 12:10, 12:40, 13:10, 13:40, 14:10, 15:45, 16:10, 16:40, 17:10, 17:40, 18:10, 18:40, 19:25, 20:40, 21:25  
Власний погляд  
09:45, 18:25, 20:30, 21:40 Д/ф  
10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:00, 21:00 Новини  
10:05, 10:35, 11:05, 11:35, 12:05, 12:35, 13:05, 13:35, 14:05, 14:35, 15:10, 15:35, 16:05, 16:35, 17:05, 17:35, 18:05, 19:20, 21:20 Погода  
10:25, 11:25, 12:25, 13:25, 14:25, 15:25, 16:25, 17:25  
Цей день  
10:55, 11:55, 12:55, 13:55, 14:55, 15:55, 16:55, 17:55  
Все про владу  
14:40 Лекція на Парламентському  
15:15 Із перших уст  
19:40 Закон і міграція  
20:00 Військова рада

## 5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45  
Ранок на П'ятому  
06:40, 00:50, 02:50, 05:50  
Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00  
Час новин  
07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15  
Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:25, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20  
Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмісія-новини  
09:25, 16:25, 00:55, 05:55  
Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 20:05, 21:10, 01:15, 04:15  
Час. Підсумки дня  
10:25, 14:25, 15:25, 02:55  
Погода у світі  
16:35 Зооакадемія  
17:10 Міграційний вектор  
17:35, 18:35, 23:35, 00:35  
Машина часу  
18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
22:15 Лісова варта  
00:32 Кримінальні новини



04:50 Служба розшуку дітей  
04:55 Факти  
05:30 Світанок  
06:30 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:20 «Пастка». Пригодницький телесеріал  
12:05 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. День

13:10 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:45 «Літейний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
16:55 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
21:55 Факти. Вечір (російськомовний випуск)  
22:10 «Дороги назад немає». Художній фільм  
23:50 Голос Америки  
23:55 «Стріла». Телесеріал  
00:45 «Нещадний». Художній фільм  
02:30 «Дружини футболістів». Телесеріал

## СТБ

05:25 «У пошуках істини. Кременівські гомосексуалісти»  
06:05 «Вікна-Новини»  
06:40 «Все буде добре!»  
08:40 «Зіркове життя. Відчайдушні домогосподарки»  
09:30 «Зіркове життя. Розплата за гордість»  
10:30 «Врятуйте нашу сім'ю-3»  
13:05 «Битва екстрасенсів»  
14:55 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»  
19:55 «МастерШеф-4»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «МастерШеф-4»  
00:05 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Листи на склі» (3, 4 серії) (мелодрама)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворяжка Ляля» (22 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
20:55 Т/с «Слід» (детектив)  
21:30 Футбол.  
Ліга чемпіонів УЄФА.  
«Атлетик» - «Шахтар»  
23:35 Т/с «Мент у законі-5» (21, 22, 23, 24 серії) (детектив)  
03:00 Події  
03:45 Срібний апельсин  
05:15 Т/с «Дворяжка Ляля» (22 серія) (мелодрама)



06:00 Малюта-твінята  
06:20 М/с «Маша і ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і ведмідь»  
10:50 Єралаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Дайош молоді!  
15:50 Віталька  
17:00 Дайош молоді!  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
23:00 Серіал «Світлофор»  
00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:40 Чортівня  
02:50 Рай, гудбай  
03:25 Теорія зради  
04:10 З ночі до світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:55 Kids Time  
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:35 М/с «Скубі-Ду: «Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Крок за кроком»  
08:00 ШОУМАНІЯ  
09:20 Т/с «Моя кохана відьма»  
11:25 Т/с «Вороніни»  
16:45 ШОУМАНІЯ  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Ревізор  
00:00 Абзац!  
00:55 Репортер  
01:00 Служба розшуку дітей  
01:05 Т/с «Микита»  
03:15 Х/ф «Хрещений пес»  
04:40 Т/с «Адська підтримка»  
05:30 25-й кадр

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Скарби роду. Гончарство  
06:20 Головний герой. На високій ноті добра. Юрій Луцкевич  
06:40 Іван-Георгій Пінзель  
07:00 Центр Європи. Суховоля  
07:30 Лиш Сонячні Кларнети  
08:00 Новини культури  
08:25 Бравісимо, Леонід Каденюк!, ч. 1  
09:15 Межигір'я  
10:00 А. Зурабов. "Ліка". Вистава Київського академічного театру "Колесо"  
11:05 Карлен Мкртчян. Серце мандрів  
11:50 Людмила Мешкова. Під покровом Софії Київської  
12:45 Ольга Макаренко. Поезії  
13:00 Валерій Вітер. Ювілей. Частина друга. Музикант  
13:45 Туристична Оксанівка  
14:00 Концерт до 20-річчя творчої діяльності концертмейстера Ліани Косович, I відділ  
15:00 Фільм та його передісторія. Д/ф "Григорій Логвин. Зустріч"  
16:00 Дороги Гоголя. Витоки, ч. 1  
16:45 Так було. Палац Любомирських  
17:00 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 29  
17:25 Оксана Петрикова. З пісню живу  
17:40 Розповідає Олександр Сизоненко. Мій Михайло Коцюбинський  
18:00 Музика і музиканти. Vivere memento, ч. 4  
18:30 Театральні силуети. Ірина Молостова  
19:00 Новини культури  
19:25 Бравісимо, Леонід Каденюк!, ч. 2  
20:20 Гра долі. Бистроплинний сон  
21:00 Михайло Коцюбинський "Сон". У виконанні Бориса Лободи  
21:50 Благодійний вечір "Жити"  
22:15 Д/ф "Портрет"  
22:55 Жінки в ре-мінорі  
23:30 Фантазії і реалії Людмили Жоголь  
00:00 Новини культури  
00:25 Бравісимо, Олесь Коляда!, ч. 2  
01:20 М. Скорик. "Карпатська рапсодія"  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 1  
02:00 Концерт до 20-річчя творчої діяльності концертмейстера Ліани Косович, I відділ  
03:00 Фільм та його передісторія. Д/ф "Григорій Логвин. Зустріч"  
04:00 І. Франко "Украдене щастя". Фільм-вистава театру ім. І. Франка  
05:45 Музика без меж. А. Дворжак. Три слов'янські танці

## ТОНІС

05:40 Х/ф «Велике життя»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Погода»  
10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Пророки наукової фантастики  
12:10 «Соціальний статус: ваша пенсія»  
13:00 «Безпечні підприємства»

14:00 Монстри всередині мене  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:20 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Поганий пес!  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:15 «ЗМІСТОВна Україна»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Агропульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Хрущов, 1 ч.  
20:00 Проти елементів  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:25 Шлях до перемоги - Нанкін  
21:45 «Глобал-3000»  
22:10 Родом з України. Пам'яті Клари Лучко  
22:45 «Економічний пульс»  
22:50 Монстри всередині мене  
23:50 «Світські хроніки»  
00:15 Х/ф «Красиві та амбіційні»  
02:00 Х/ф «Солодкий трепет»  
03:30 «Джаз-коло»  
03:50 «Цивілізація Incognita»  
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
04:40 Х/ф «Два бійці»



04:50 Т/с «Журов-2»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
10:10 Т/с «Коломбо»  
12:00 «Свідок»  
12:30 «Ризиковане життя»  
13:20 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Журов-2»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь-3»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Нью-Йорк-8»  
02:20 «Свідок»  
02:55 «Речовий доказ»  
03:25 «Свідок»  
04:00 «Легенди карного розшуку»

## K1 (КТМ)



06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 М/с «Сейлор Мун»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»  
09:45 «Мультифільми»  
10:20 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:50 Т/с «Доктор Хаус»  
15:30 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:30 «Орел і Решка. Шопінг»  
17:20 «Розсміши коміка»  
18:15 «Звана вечера»  
19:10 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:10 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:15 Т/с «Клініка»  
02:30 «Нічне життя»

## K2 (IVK)



06:10 Запитайте у кухаря  
06:35 Телеторгівля  
07:40 Мультифільми  
10:05 Школа доктора Комаровського  
10:40 Т/с «Небесне кохання»  
11:30 Жіноча форма  
12:20 Модний вирок  
13:10 Мультифільми  
14:05 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
15:40 Таємниці шеф-кухаря  
16:00 Квадратний метр  
16:45 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Небесне кохання»  
19:00 Д/с «Ігри долі»  
21:00 Зайві 10 років  
22:05 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Незіркове дитинство  
00:40 Д/с «Секрети долі»  
01:25 Д/с «Зіркові історії»  
02:10 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:10 "33 квадратні метри"  
06:35 Кінофайли.  
Т/с "Спецзагін Кобра-11"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:40 Кінофайли.  
Х/ф "Афганський злам"  
13:05 Д/п "Хочу жити вічно"  
14:25 Д/п "Код зірки"  
15:30 Д/п "Народжені вбивати"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "ППС-2"  
18:30 Новини "Спецкор"

19:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "ППС-2"  
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:10 Кінофайли. Т/с "Боєць"  
00:10 Кінофайли.  
Х/ф "Щупальця"  
02:00 Кінорік. Х/ф "Двійник"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Відкритий мікрофон"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Київські історії"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:15 "Київські історії"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

## ЧЕТВЕР 18 вересня




06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Доброго ранку, Україно!  
06:55 Огляд преси  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Ера будівництва  
07:30 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:45 Про головне  
10:35 Погода  
10:50 Д/ф «Бути сама собі ціллу. Ольга Кобилянська»  
11:25 Д/ф «Український пересмішник. А. Сова»  
11:55 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:25 Час-Ч  
13:35 Погода  
13:40 Як це?  
14:00 Світло  
14:35 Надвечір'я  
15:40 Euronews  
16:00 Погода  
16:05 Х/ф «Капучино на трьох»  
17:55 Погода  
18:05 Час-Ч  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер Live. Будні  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
22:20 Перша студія  
22:55 Трійка, Кено, Максима  
23:00 Підсумки  
23:25 Погода  
23:30 На слуху  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 Від першої особи  
01:00 Підсумки  
01:20 Новини  
01:50 Спорт

02:00 ТелеАкадемія  
03:00 Х/ф «Весілля»  
04:05 В гостях у Д. Гордона  
05:10 Шустер Live. Будні



06:30 «Секретні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопews»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
10:55 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:15 «Розсміши коміка»  
13:15 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
14:30 «Сімейні мелодрами»  
15:40 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»  
17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Секретні матеріали-2014»  
21:00 «Чистопews»  
21:20 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
22:30 «Право на владу»  
00:40 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
00:55 Гіларі Свонк і Джерард Батлер у мелодрамі «P.S. Я люблю тебе»  
03:00 «Розсміши коміка»  
03:45 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
05:15 «Телемагазин»  
05:45 ТСН: «Телевізійна служба новин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Обіймаючи небо»  
11:15 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:00 Новини  
14:20 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:40 «Судові справи»  
15:50 «Сімейний суд»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подоробиці»  
20:40 Т/с «Обіймаючи небо»  
Заклучна серія  
23:40 Т/с «Знахар-2»  
Заклучна серія  
02:15 Д/с «Історія світу»  
03:05 Мультифільми  
03:25 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:10 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
04:50 «Подоробиці»  
  
08:00 Ранок на Раді  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 11:40, 12:10, 12:40, 13:10, 13:40, 14:10, 16:10, 16:40, 17:10, 17:40, 18:10, 18:40, 19:25, 20:00, 20:40, 21:25  
Власний погляд  
09:45, 15:45, 18:25, 20:15, 21:40  
Д/ф  
10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:00, 21:00 Новини



10:05, 10:35, 11:05, 11:35, 12:05, 12:35, 13:05, 13:35, 14:05, 14:35, 15:35, 16:05, 16:35, 17:05, 17:35, 18:05, 19:20, 21:20 Погода  
10:25, 11:25, 12:25, 13:25, 14:25, 15:25, 16:25, 17:25  
Цей день  
10:55, 11:55, 12:55, 13:55, 14:55, 15:55, 16:55, 17:55  
Все про владу  
14:40, 19:40  
Лекція на Парламентському  
15:10 Парламент

## 5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45  
Ранок на П'ятому  
06:40, 00:50, 02:50, 05:50  
Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00  
Час новин  
07:10, 08:15, 22:35, 23:15, 00:15  
Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:25, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20  
Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмiсія-новини  
08:50 Драйв  
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55  
Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 20:05, 21:10, 01:15, 04:15  
Час. Підсумки дня  
10:25, 14:25, 02:55 Погода у світі  
17:10 Територія закону  
17:35 Лісова варта  
18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час  
18:30 Вікно в Європу  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
00:32 Кримінальні новини  
00:35 Кіно з Яніною Соколовою



05:05 Факти  
05:40 Світанок  
06:45 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:20 «Пастка». Пригодницький телесеріал  
12:00 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
12:45 Факти. Ранок  
13:10 «Прокурорська перевірка». Детективний телесеріал  
14:50 «Літейний». Детективний телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
17:05 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:10 «Літейний». Детективний телесеріал  
21:55 Факти. Вечір (російськомовний випуск)  
22:10 «Красунчик Джонні». Художній фільм  
23:55 Голос Америки  
00:00 «Стріла». Телесеріал  
00:50 «Дороги назад немає». Художній фільм  
02:15 «Дружини футболістів». Телесеріал

## СТБ

05:25 «У пошуках істини. Двійники Гітлера»  
06:10 «Вікна-Новини»  
06:45 «Все буде добре!»  
08:40 «Зіркове життя. Сльози клоуна»  
09:40 Х/ф «Де знаходиться нофелет?»  
11:05 Х/ф «Терміново! Шукаю чоловіка»  
13:00 «Битва екстрасенсів»  
15:00 «Все буде смачно!»  
16:00 «Все буде добре!»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Т/с «Коли ми вдома»

19:55 «Зважені та щасливі-4»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Зважені та щасливі-4»  
00:05 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Листи на склі» (5, 6 серії) (мелодрама)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії! Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра! Т/с «Дворянжка Ляля» (23 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (21, 22 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-6» (1, 2, 3, 4 серії) (детектив)  
02:50 Події  
03:40 Срібний апельсин  
05:15 Т/с «Дворянжка Ляля» (23 серія) (мелодрама)



06:00 Малюта-твінята  
06:20 М/с «Маша і ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтіком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і ведмідь»  
10:50 Єралаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Дайош молоді!  
15:50 Віталька  
17:00 Дайош молоді!  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Серіал «Кухня»  
21:00 Країна У  
22:00 Розсміши коміка  
23:00 Серіал «Світлофор»  
00:00 6 кадрів  
01:00 17+  
01:50 Чортівня  
02:40 Рай, гудбай  
03:25 Теорія зради  
04:10 З ночі до світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:55 Kids Time  
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:35 М/с «Скубі-Ду: Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Крок за кроком»  
08:00 ШОУМАНІЯ  
09:20 Т/с «Моя кохана відьма»  
11:25 Т/с «Крок за кроком»  
16:45 ШОУМАНІЯ  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Т/с «Вороніни»  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Ревізор  
00:05 Абзац!  
01:00 Репортер  
01:05 Служба розшуку дітей  
01:10 Т/с «Микита»  
03:20 Х/ф «Психи в тюрязі»  
05:05 Т/с «Адська підтримка»

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Дороги Гоголя. Витоки, ч. 1  
06:45 Так було. Палац Любомирських  
07:00 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 29  
07:25 Оксана Петрикова. З піснею живу  
07:40 Розповідає Олександр Сизоненко. Мій Михайло Коцюбинський  
08:00 Новини культури  
08:25 Бравісимо, Леонід Каденюк!, ч. 2  
09:20 Гра долі. Швидкоплинний сон

10:00 Михайло Коцюбинський "Сон". У виконанні Бориса Лободи  
10:50 Благодійний вечір "Жити"  
11:15 Д/ф "Портрет"  
11:55 Жінки в ре-мінорі  
12:30 Фантазії і реалії Людмили Жоголь  
13:00 Музика і музиканти. Vivere memento, ч. 4  
13:30 Театральні силуети. Ірина Молостова  
14:00 Концерт до 20-річчя творчої діяльності концертмейстера Ліани Косович, II відділ  
14:30 Акторські зустрічі з Галиною Стефановою. Олег Стефан  
15:45 Вогняне шоу у Львові  
16:00 Дороги Гоголя. Під оплески і свист, ч. 2  
16:40 Галерея образів. І. Зайцев  
17:00 Тодось Осьмачка. Любов і біль самотнього серця  
17:30 Польська кров української групи  
18:00 Гравці. Театр XXI. Магдебурзьке право Володимира Кучинського  
19:00 Новини культури  
19:25 Дійові особи  
20:15 Гра долі. Німфея Кандіда  
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Василь Голобородько, ч. 1  
21:00 "Три любові". Вистава національного академічного українського драматичного театру ім. Марії Заньковецької  
21:55 Д/ф "Усім нам смерть судилася зарання"  
22:15 Співає народний артист України Ігор Борко  
23:00 Батурин  
23:15 Чорно-білий джаз, ч. 3  
00:00 Новини культури  
00:25 Дійові особи  
01:15 Гра долі. Врятований любов'ю  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 2  
02:00 Концерт до 20-річчя творчої діяльності концертмейстера Ліани Косович, II відділ  
02:30 Акторські зустрічі з Галиною Стефановою. Олег Стефан  
03:45 Вогняне шоу у Львові  
04:00 І. Вілківст. "Сволота". Вистава Київського академічного Молодого театру  
05:10 Душа Рома. Співає народний артист України Леонід Сандуленко

## ТОНІС

05:40 Х/ф «Справа Артамонових»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Погода»  
10:00 «Дло, лікарю!»  
11:00 Проти елементів  
12:15 Родом з України. Пам'яті Клари Лучко  
13:10 «Диваки»  
14:00 Монстри всередині мене  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:20 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Поганий пес!  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:20 «Безпека праці»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Агропульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Хрущов, 2 ч.  
20:00 Проти елементів  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:30 «Погода»  
21:35 Родом з України. Пам'яті Олександра Алова  
22:00 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
22:35 «Економічний пульс»  
22:40 Монстри всередині мене  
23:35 «Світські хроніки»  
00:00 «Красиві та амбіційні»  
01:45 Х/ф «Європейський шик»  
02:45 «Сильні світу цього»  
03:00 «Джаз-коло»  
03:30 «Цивілізація Incognita»  
03:40 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видирним»  
04:20 Х/ф «Чекай на мене»

## НТН

04:55 Т/с «Журов-2»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
10:10 Т/с «Коломбо»  
12:00 «Свідок»  
12:30 «Ризиковане життя»  
13:15 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Журов-2»

19:00 «Свідок»  
19:30 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
21:40 «Свідок»  
22:00 Т/с «Удар у відповідь-3»  
23:45 Т/с «NCIS: Лос-Анджелес-3»  
00:40 Т/с «CSI: Нью-Йорк-8»  
02:15 «Свідок»  
02:45 «Речовий доказ»  
03:20 «Свідок»  
03:55 «Легенди карного розшуку»

## K1 (КТМ)

06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 М/с «Сейлор Мун»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»  
09:45 «Мультифільми»  
10:20 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:50 Т/с «Доктор Хаус»  
15:30 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:30 «Орел і Решка. Шопінг»  
17:20 «Розсміши коміка»  
18:15 «Звана вечера»  
19:10 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:10 «Орел і Решка. На краю світу»  
21:10 «Розсміши коміка»  
22:00 Т/с «Доктор Хаус»  
01:15 Т/с «Клініка»  
02:30 «Нічне життя»

## K2 (ІVK)

06:10 Запитайте у кухаря  
06:35 Телеторгівля  
07:40 Мультифільми  
10:05 Школа доктора Комаровського  
10:40 Т/с «Небесне кохання»  
11:30 Жіноча форма  
12:20 Модний вирок  
13:10 Мультифільми  
14:05 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
15:40 Таємниці шеф-кухаря  
16:00 Квадратний метр  
16:45 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Небесне кохання»  
19:00 Д/с «Ігри долі»  
21:00 Зайві 10 років  
22:05 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Незіркове дитинство  
00:40 Д/с «Секрети долі»  
01:25 Д/с «Зіркові історії»  
02:10 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультифільми  
06:10 "33 квадратні метри"  
06:35 Кінофайли.  
Т/с "Спецзагін Кобра-11"  
08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:30 "Люстратор"  
09:40 Кінофайли.  
Х/ф "Подвиг Одеси"  
13:05 Д/п "Антени Всесвіту"  
14:25 Д/п "Сни. Розшифровка майбутнього"  
15:30 Д/п "Народжені вбивати"  
16:30 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "ППС-2"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:05 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
19:55 Ліга Європи УЄФА.  
"Дніпро" - "Інтернаціонале" (Італія). Пряма трансляція  
22:00 Ліга Європи УЄФА.  
"Ріу Аве" (Португалія) - "Динамо" (Київ). Пряма трансляція  
00:05 Про Лігу Європи + огляд ігрового дня  
01:20 Кінофайли.  
Х/ф "Сага: Прокляття тіні"  
03:00 Кінорік.  
Х/ф "Москаль-чарівник"



06:00 "Мультиляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Відкритий мікрофон"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультиляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультиляндія"  
12:45 "Мультиляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
17:00 "Столичні телевізійні новини"  
17:10 "Служба порятунку"  
17:40 "Відкритий мікрофон"  
18:00 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"

21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Прогулянки містом"  
22:00 "Столиця"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:15 "Служба порятунку"  
02:15 "Столичні телевізійні новини"  
02:35 "Столиця"  
03:55 "Столичні телевізійні новини"  
04:15 "Столиця"  
05:00 "Громадська приймальня"

## П'ЯТНИЦЯ 19 вересня



06:30 Новини  
06:40 Спорт  
06:45 Погода  
06:50 Доброго ранку, Україно!  
06:55 Огляд преси  
07:00 Новини  
07:15 Спорт  
07:20 Погода  
07:25 Гість студії  
07:35 Країна on-line  
07:40 Гість студії  
07:50 Ера бізнесу  
08:00 Новини  
08:15 Спорт  
08:20 Погода  
08:25 Гість студії  
08:35 Паспортний сервіс  
08:40 Гість студії  
09:00 Новини  
09:30 Спорт  
09:45 Про головне  
10:35 Погода  
10:50 «Схеми» з Наталією Седлецькою  
11:25 Д/ф «Лука Кримський. Я полюбив страждання»  
11:55 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
13:00 Новини  
13:25 Перша студія  
13:50 Час-Ч  
14:00 Погода  
14:05 Школа Мері Поппінс  
14:30 Театральні сезони  
14:55 Віра. Надія. Любов.  
15:55 Euronews  
16:15 Погода  
16:30 Д/ф «Берлін-1885. Наступ на Африку»  
18:05 Погода  
18:15 Новини. Світ  
18:30 Новини  
18:55 З перших вуст  
19:00 Про головне  
19:40 Шустер LIVE (ч. 1)  
21:00 Новини  
21:30 Спорт  
21:40 Шустер LIVE (ч. 2)  
00:00 Підсумки  
00:25 Погода  
00:30 На слуху  
01:00 Підсумки  
01:15 Погода  
01:20 Трійка, Кено, Секунда удачі  
01:25 Новини  
01:55 Спорт  
02:05 Музичне турне  
03:00 Х/ф «Острів любові» 1 с.  
04:05 Д/ф «Василь Стус. Феномен доби»  
05:00 Як ваше здоров'я?



06:30 «Секретні матеріали-2014»  
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:10 «Особистий рахунок»  
07:15 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
07:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
07:35 «Маша і ведмідь»  
07:45 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
08:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:35 «Чистопев»  
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»  
09:40 «Чотири весілля»  
10:55 Людмила Артем'єва і Анатолій Васильєв у комедії «Свати»  
12:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
12:15 «Розсміши коміка»  
13:20 Прем'єра на «1+1». Чуттєва мелодрама «Терпкий смак кохання»  
14:30 «Сімейні мелодрами»  
15:40 «Сімейні мелодрами»  
16:45 «ТСН. Особливе»

17:10 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:30 «Казкова Русь»  
21:20 Анімаційний проект кварталу 95  
21:45 «Вечірній Київ «23:00 «Світське життя»  
00:05 Він Дізель у трилері «Вавилон нашої ери»  
01:50 Мер'єм Узерлі в мелодрамі «Величне століття. Роксолана-3»  
03:25 Він Дізель у трилері «Вавилон нашої ери»  
05:00 «Телемагазин»



05:30 Т/с «Повернення Мухтара-2»  
07:00 Новини  
07:15 «Ранок з ІНТЕРом»  
07:30 Новини  
07:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:00 Новини  
08:10 «Ранок з ІНТЕРом»  
08:30 Новини  
08:35 «Ранок з ІНТЕРом»  
09:00 Новини  
09:20 Т/с «Обіймаючи небо»  
Заклучна серія  
12:00 Новини  
12:25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
13:25 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:00 Новини  
14:20 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
14:40 «Судові справи»  
15:50 «Сімейний суд»  
17:45 Новини  
18:10 Ток-шоу «Стосується кожного»  
19:00 Т/с «Поки станиця спить»  
20:00 «Подробиці»  
20:40 Ток-шоу «Чорне дзеркало»  
22:35 Х/ф «Вагома підстава для вбивства»  
01:55 Д/с «Історія світу»  
03:40 Мультифільми  
03:50 Ток-шоу «Стосується кожного»  
04:35 Д/с «Легенди радянського розшуку»  
05:15 «Подробиці»



08:00 Ранок на Раді  
09:30, 10:10, 10:40, 11:10, 11:40, 12:10, 12:40, 13:10, 13:40, 14:10, 15:15, 15:45, 16:10, 16:40, 17:10, 17:40, 18:10, 18:40, 19:25, 20:00, 20:40, 21:25 Власний погляд  
09:45, 18:25, 20:15, 21:40 Д/ф  
10:00, 10:30, 11:00, 11:30, 12:00, 12:30, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 15:00, 15:30, 16:00, 16:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:00, 21:00 Новини  
10:05, 10:35, 11:05, 11:35, 12:05, 12:35, 13:05, 13:35, 14:05, 14:35, 15:10, 15:35, 16:05, 16:35, 17:05, 17:35, 18:05, 19:20, 21:20 Погода  
10:25, 11:25, 12:25, 13:25, 14:25, 15:25, 16:25, 17:25  
Цей день  
10:55, 11:55, 12:55, 13:55, 14:55, 15:55, 16:55, 17:55  
Все про владу  
14:40, 19:40  
Лекція на Парламентському

## 5 КАНАЛ

06:30, 06:45, 07:15, 07:35, 07:45, 08:10, 08:20, 08:35, 08:45  
Ранок на П'ятому  
06:40, 02:50, 05:50 Огляд преси  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 03:00, 04:00  
Час новин  
07:10, 08:15, 22:40, 23:20, 00:15  
Бізнес-час  
07:25, 08:25, 12:25, 17:55, 22:50, 23:55 Погода в Україні  
07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 22:30, 23:30, 00:30 Час. Важливо  
07:40, 18:20, 23:25, 00:25, 06:20  
Час спорту  
07:50 Автопілот-новини  
08:40 Трансмiсія-новини  
09:25, 13:25, 15:25, 17:25, 00:55  
Погода на курортах  
09:35, 10:35, 11:35, 12:35, 13:35, 14:35, 15:35, 16:35, 20:05, 21:10, 01:15, 04:15  
Час. Підсумки дня  
10:25, 14:25, 02:55, 06:25  
Погода у світі  
17:15 Мотор  
17:35, 18:35 Машина часу



18:10, 02:40, 05:45 Місцевий час  
21:40, 03:30, 06:00 Час-Тайм  
22:10 Особливий погляд  
00:32 Кримінальні новини



05:05 Служба розшуку дітей  
05:10 Факти  
05:50 Світанок  
06:50 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
07:45 Факти. Ранок  
08:00 «Вулиці розбитих ліхтарів. Менти-7». Детективний телесеріал  
08:45 Факти. Ранок  
09:15 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
10:35 «Лютий». Пригодницький телесеріал  
12:45 Факти. День  
13:10 «Лютий». Пригодницький телесеріал  
15:45 Факти. День  
16:10 «Лютий». Пригодницький телесеріал. Фінал  
18:45 Факти. Вечір  
19:20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм  
20:10 «Повернення героя». Художній фільм  
22:05 Факти. Вечір (російськомовний випуск)  
22:20 «Сліпа лютъ». Художній фільм  
23:55 Голос Америки  
00:00 «Красунчик Джонні». Художній фільм  
01:35 «V Центурія». Художній фільм  
03:20 «Дружини футболістів». Телесеріал

## СТБ

05:20 Х/ф «А якщо це кохання?»  
07:05 Х/ф «Діти понеділка»  
08:55 Х/ф «Терміново! Шукаю чоловіка»  
10:50 Х/ф «Жінка бажає знати»  
18:00 «Вікна-Новини»  
19:00 Х/ф «Коли ми вдома»  
19:55 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-7»  
22:00 «Вікна-Новини»  
22:45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-7»  
00:10 «Куб-5»  
01:50 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Події  
06:50 Ранок з Україною  
07:00 Події  
07:10 Ранок з Україною  
08:00 Події  
08:10 Ранок з Україною  
09:00 Події  
09:15 Т/с «Слід» (детектив)  
10:00 Т/с «Листи на склі» (7, 8 серії) (мелодрама)  
12:00 Ток-шоу «Говорить Україна»  
13:10 Т/с «ОСА» (детектив)  
14:10 Т/с «Слід» (детектив)  
15:00 Події  
15:25 Т/с «Слід» (детектив)  
17:10 Прем'єрні серії!  
Т/с «Слід» (детектив)  
18:00 Прем'єра!  
Т/с «Дворянжка Ляля» (24 серія) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:45 Ток-шоу «Говорить Україна»  
21:00 Прем'єра! Т/с «Практика» (медична драма) (23, 24 серії)  
23:00 Події дня  
23:30 Т/с «Мент у законі-6» (5, 6, 7, 8 серії) (детектив)  
02:50 Події  
03:40 Срібний апельсин  
05:20 Т/с «Дворянжка Ляля» (24 серія) (мелодрама)



06:00 Малюта-твінята  
06:20 М/с «Маша і ведмідь»  
06:50 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
07:45 Мультик з Лунтиком  
08:25 М/с «Підлітки-мутанти черепашки-ніндзя»  
08:55 М/с «Каспер»  
09:20 М/с «Клуб Вінкс: Школа чарівниць»  
10:20 М/с «Маша і ведмідь»  
10:50 Єралаш  
12:00 Богиня шопінгу  
13:50 Панянка-селянка  
14:50 Дайош молодь!  
15:50 Віталка  
17:00 Дайош молодь!  
18:00 Серіал «Світлофор»  
19:00 Панянка-селянка  
20:00 Х/ф «Чого хочуть жінки»  
22:25 Х/ф «Гола правда»

00:25 6 кадрів  
01:00 17+  
01:50 Чортівня  
02:40 Рай, гудбай  
03:25 Теорія зради  
04:10 3 ночі до світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Служба розшуку дітей  
05:55 Kids Time  
06:00 М/с «Пригоди Джекі Чана»  
06:35 М/с «Скубі-Ду: «Корпорація Загадка»  
06:55 Kids Time  
07:00 Репортер  
07:05 Т/с «Крок за кроком»  
08:00 ШОУМАНІЯ  
09:20 Т/с «Моя кохана відьма»  
11:25 Т/с «Вороніни»  
16:45 ШОУМАНІЯ  
18:00 Репортер  
18:20 Абзац!  
19:00 Супермодель по-українськи  
21:00 Т/с «Фізрук»  
22:00 Проект «Перфект»  
23:15 Х/ф «Закони привабливості»  
01:10 Репортер  
01:15 Х/ф «Все навпаки»  
02:55 25-й кадр  
03:25 Абзац!  
04:25 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами»

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Дороги Гоголя. Під оплески і свист, ч. 2  
06:45 Галерея образів. І. Зайцев  
07:00 Тодось Осьмачка. Любов і біль самотнього серця  
07:30 Польська кров української групи  
08:00 Новини культури  
08:25 Дійові особи  
09:15 Гра долі. Німфея Кандіда  
09:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Василь Голобородько, ч. 1  
10:00 "Три любові". Вистава національного академічного українського драматичного театру ім. Марії Заньковецької  
10:55 Д/ф "Усім нам смерть судилася зарання"  
11:15 Співає народний артист України Ігор Борко  
12:00 Батурин  
12:15 Чорно-білий джаз, ч. 3  
13:00 Гравці. Театр XXI. Магдебурзьке право Володимира Кучинського  
14:00 Присвячується митцям України, композиторам Георгію Майбороді і Платону Майбороді  
15:40 Вишнівець. Колиска князя запорозького  
16:00 Дороги Гоголя. Блукання, ч. 3  
17:00 Амвросій Бучма, ч. 1  
17:40 Зарваниця  
18:00 Згадуючи Івана Світличного  
18:45 Францисканський костел  
19:00 Новини культури  
19:25 Територія кіно. 26-та мандрівка - до дипломата і кінодраматурга Юрія Щербака  
20:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Василь Голобородько, ч. 2  
21:00 Альдо Ніколаї. "Жінка і чиновник". Вистава театру російської драми  
22:40 Є. Станкович. "Сільська опера"  
23:25 Лариса Недін: Душі моєї оркестри  
00:00 Новини культури  
00:25 Територія Кіно. Мирослав Слабошпицький  
01:20 Туристичними стежками. Музей Володимира Вознюка  
01:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Віктор Баранов, ч. 3  
02:00 Присвячується митцям України, композиторам Георгію Майбороді і Платону Майбороді  
03:40 Вишнівець. Колиска князя запорозького  
04:00 Теннессі Вільямс. "Страх бажання". Вистава Київського театру "Сузір'я"  
05:25 Музика без меж. Фрідерік Шопен. 12 етюдів, опус 10



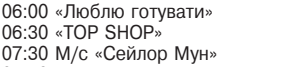
05:40 Х/ф «Як гартувалася сталь»  
07:05 «Економічний пульс»  
07:10 «Сильні світу цього»  
07:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
07:50 «Погода»

10:00 «Алло, лікарю!»  
11:00 Проти елементів  
12:15 Родом з України. Пам'яті Олександра Алова  
13:10 «Безпека праці»  
13:30 «Диваки»  
14:00 Монстри всередині мене  
15:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
15:10 «Погода»  
15:40 «Сильні світу цього»  
16:00 Поганий пес!  
16:50 «Алло, лікарю!»  
17:45 «Екстремікс»  
18:15 «зМІСТОвна Україна»  
18:30 «Служба новин «Соціальний пульс»  
18:40 «Погода»  
18:45 «Агропульс»  
18:55 «Економічний пульс»  
19:00 В гостях у Дмитра Гордона. Сергій Хрущов, 3 ч.  
20:00 Проти елементів  
21:00 «Служба новин «Соціальний пульс»  
21:20 «Погода»  
21:25 Шлях до перемоги - Нанкін  
21:45 Персона. Марина Голуб  
22:10 «Модні історії з Оксаною Новицькою»  
22:45 «Економічний пульс»  
22:50 Монстри всередині мене  
23:45 «Світські хроніки»  
00:10 Х/ф «Красиві та амбіційні»  
01:00 «Вихідний, після опівночі»  
02:00 Х/ф «Невинність»  
03:20 «Джаз-коло»  
03:40 «Цивілізація Incognita»  
04:00 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
04:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»  
04:50 Х/ф «Принц і жебрак»



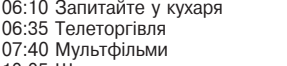
04:50 Т/с «Журов-2»  
08:30 Ранковий «Свідок»  
09:00 «Випадковий свідок»  
09:30 Т/с «Брудна робота»  
13:00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів-11»  
15:00 «Свідок»  
15:15 Т/с «Журов-2»  
19:00 «Свідок»  
19:30 Х/ф «У серпні 44-го»  
22:00 Т/с «Перевізники»  
23:45 Х/ф «Флешбек»  
01:45 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю-9»  
03:15 «Свідок»  
03:45 «Речовий доказ»  
04:15 «Легенди бандитської Одеси»

## K1 (КТМ)



06:00 «Люблю готувати»  
06:30 «TOP SHOP»  
07:30 М/с «Сейлор Мун»  
08:20 Т/с «Хто у домі господар»  
09:45 «Мультфільми»  
10:20 Т/с «Всі жінки - відьми»  
13:50 Т/с «Доктор Хаус»  
15:30 «Орел і Решка. На краю світу»  
16:30 «Орел і Решка. Шопінг»  
17:20 «Розсміши коміка»  
18:15 «Звана вечерея»  
19:10 «Орел і Решка. Шопінг»  
20:10 «КВК-2014»  
22:20 «Розсміши коміка»  
23:15 «Велика різниця»  
01:20 «Прожекторперісхілтон»  
01:50 «Нічне життя»

## K2 (IVK)



06:10 Запитайте у кухаря  
06:35 Телеторгівля  
07:40 Мультфільми  
10:05 Школа доктора Комаровського  
10:40 Т/с «Небесне кохання»  
11:30 Жіноча форма  
12:20 Модний вирок  
13:10 Мультфільми  
14:05 Зайві 10 років  
15:10 Таємниці шеф-кухаря  
15:40 Таємниці шеф-кухаря  
16:00 Квадратний метр  
16:45 Квадратний метр  
17:15 Жіноча форма  
18:10 Т/с «Небесне кохання»  
19:00 Д/с «Ігри долі»  
21:00 Зайві 10 років  
22:05 Д/с «Зіркові історії»  
23:00 Модний вирок  
23:55 Незіркове дитинство  
00:40 Д/с «Секрети долі»  
01:25 Д/с «Зіркові історії»  
02:10 Колір ночі



06:00 "33 квадратні метри"  
06:25 Кінофайли. Т/с "Спецзагін Кобра-11"  
08:25 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
09:00 Новини "Спецкор"  
09:35 "Люстратор"  
10:00 Кінофайли. Х/ф "Кримінальний талант"  
13:15 "Нове шалене відео по-українськи"

15:00 "Облом UA. Новий сезон"  
16:30 Кінофайли. Х/ф "Вовкодав"  
18:30 Новини "Спецкор"  
19:00 Кінофайли. Х/ф "Знайди мене"  
21:00 "ДжеДАІ. Воїни доріг"  
21:30 Новини "Спецкор"  
22:00 "Люстратор"  
22:10 Кінофайли. Х/ф "Морський піхотинець"  
00:00 Кінофайли. Х/ф "Акула-привид"  
02:00 Кінорік. Х/ф "Чорна Рада"



06:00 "Мультляндія"  
07:20 "Київ. Музика"  
08:00 "Столичні телевізійні новини"  
08:20 "Відкритий мікрофон"  
08:30 "Столиця"  
10:00 "Мультляндія"  
10:20 "Відкритий мікрофон"  
11:15 "Мультляндія"  
12:45 "Мультляндія"  
13:20 "Громадська приймальня"  
15:00 "Столичні телевізійні новини"  
15:10 "Громадська приймальня"  
16:00 "Відкритий мікрофон"  
16:20 "У центрі уваги"  
18:50 "Відкритий мікрофон"  
19:00 "Столичні телевізійні новини"  
19:20 "Міська варта"  
19:30 "Столиця"  
21:00 "Столичні телевізійні новини"  
21:25 "Відкритий мікрофон"  
21:35 "Столиця. Спецпроект"  
23:00 "Столичні телевізійні новини"  
23:20 "Міська варта"  
23:25 "Громадська приймальня"  
00:25 "Столичні телевізійні новини"  
00:45 "Прогулянки містом"  
01:40 "Столичні телевізійні новини"  
02:00 "Столиця"  
03:20 "Столичні телевізійні новини"  
03:40 "Столиця. Спецпроект"  
05:00 "Громадська приймальня"

## СУБОТА 20 вересня



06:00 На слуху  
06:30 Погода  
06:35 Підсумки  
06:55 Погода  
07:00 Шустер LIVE (повтор)  
11:30 Подорожуй першим  
11:55 Погода  
12:05 Т/с «П'ять хвилин до метро»  
12:55 Світло  
13:30 Хоч бути  
13:50 Дитячі історії. «Здоровань»  
14:05 Погода  
14:20 Українського роду  
14:35 Д/ф «Народжені в Ризі. За лаштунками концерту»  
15:30 Концертна програма «Народжені в Ризі»  
17:20 В гостях у Д. Гордона  
18:10 Погода  
18:30 Книга.ua  
18:55 Т/с «Сержант Рокка»  
21:00 Новини  
21:40 НАЙЄМtime  
22:30 Погода  
22:40 Мегалот  
22:50 Суперлото, Трійка, Кено  
23:00 Від першої особи. Підсумки  
00:00 Погода  
00:20 Гумористичний клуб «Золотий гусак»  
00:40 Док. фільм «Приречений на любов»  
01:15 Погода  
01:20 Новини  
01:50 Музичне турне  
03:00 Х/ф «Острів любові» 2 с.  
04:30 Д/ф «Київська старовина. Світ мистецтва. Барокова примха «веселіє Єлізавети»  
05:00 Віра. Надія. Любов.



06:00 «Шість кадрів»  
06:15 «Розсміши коміка»  
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
08:00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
08:25 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»  
09:00 «Світське життя»  
10:05 «Шість кадрів»  
10:50 Костянтин Соловйов і Марія Куликова в мелодрами «Його любов»  
14:50 «Вечірній Київ»  
16:05 «Вечірній квартал»

18:30 «Розсміши коміка»  
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»  
20:15 «Українські сенсації»  
21:20 «Вечірній квартал»  
23:30 Брюс Вільс у бойовику «Міцний горішок-1»  
02:05 Big'го Мортенсен у драмі «Капітан Алатрісте»  
04:25 «Гроші»  
05:10 «Територія обману»  
05:55 «Телемагазин»



05:55 Ток-шоу «Чорне дзеркало»  
07:25 «Школа доктора Комаровського. Невідкладна допомога»  
08:00 «Школа доктора Комаровського»  
08:30 Д/ф «Формула кохання Олександра Абдулова»  
09:30 Новини  
10:00 Х/ф «Формула кохання»  
11:55 Х/ф «Будинок для двох»  
14:05 Т/с «Сільський романс» 1-4 с.  
18:00 Т/с «Поки живу, кохаю» 1-2 с.  
20:00 «Подорож»  
20:35 Т/с «Поки живу, кохаю» 3-4 с.  
22:30 Т/с «Щасливий квиток» 1-4 с.  
02:30 Х/ф «Формула кохання»  
03:55 Мультфільми  
04:05 «Подорож»  
04:45 Т/с «Сільський романс» 1 с.  
08:00 Безпечна країна  
08:15, 09:15, 10:15, 11:45, 12:15, 13:45, 14:15, 15:15, 16:15, 17:15, 18:15, 19:15, 20:15, 21:15 Д/ф  
08:40, 9:00, 9:40, 10:00, 10:40, 12:00, 12:40, 13:00, 14:00, 14:40, 15:00, 15:40, 16:00, 16:40, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:00, 19:40, 20:00, 20:40, 21:00  
Власний погляд  
08:55, 9:55, 12:55, 14:55, 15:55, 17:55, 18:55, 19:55, 20:55  
Все про владу  
09:00 Закон і міграція  
11:00 Парламент  
21:30 Актуальна Європа

## 5 КАНАЛ

06:30, 18:10, 04:50 Місцевий час  
06:40, 14:35, 18:35, 19:35, 22:35, 01:15, 01:40, 05:10, 05:40  
Машина часу  
07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 00:00, 01:00, 02:00, 04:00, 05:00 Час новин  
07:10, 08:10, 18:25, 23:25, 00:25, 03:25, 06:20 Час спорту  
07:15, 12:55, 14:25, 17:10, 22:55, 23:50 Погода в Україні  
07:20, 22:20, 23:20, 00:15, 03:35 Бізнес-час  
07:30, 08:30, 09:30, 10:40, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30, 22:30, 23:30, 00:30, 01:35, 02:35, 03:30, 04:45, 05:30 Час. Важливо  
07:35 180 градусів  
08:15, 13:25, 16:10, 00:55 Погода на курортах  
08:35, 16:35, 20:35, 02:15 В кабінетах  
09:10 Мотор  
09:15 Мамина школа  
09:35 Укравтоконтинент  
10:10 Вікно в Європу  
11:10 Трансмісія  
11:35 Автопілот-тест  
11:45, 23:35 Історія успіху  
12:20 Зооакадемія  
13:10 Драйв  
13:35 Інтелект.ua  
15:35, 04:15 Кіно з Яніною Соколовою  
17:15 Міграційний вектор  
17:35, 02:40 Феєрія мандрів  
19:15, 20:20 Тема. Хроніка тижня  
21:10, 00:35, 03:45 Велика політика  
21:35, 03:00, 06:00 Вікно в Америку  
03:40, 05:35, 06:25 Погода у світі



06:25 Факти  
07:00 Дача  
07:25 «Мисливці за привидами». Художній фільм  
09:15 Дістало!  
10:15 Цивільна оборона  
11:10 «Мисливці за привидами-2». Художній фільм  
12:45 Факти. День

13:20 «Полювання на Беркута». Пригодницький телесеріал  
18:45 Факти. Вечір  
19:15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм  
20:05 «Полювання на Беркута». Пригодницький телесеріал  
21:50 «Таксі». Художній фільм  
23:30 «Таксі-2». Художній фільм  
00:55 «Під прицілом». Художній фільм  
02:15 «Дружини футболістів». Телесеріал

## СТБ

06:20 Х/ф «Поліцейські та злодії»  
08:05 «Караоке на Майдані»  
09:00 «Все буде смачно!»  
11:35 «Зважені та щасливі-4»  
15:10 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!»-7»  
19:00 «Х-Фактор-5»  
22:05 Т/с «Коли ми вдома»  
00:15 «Детектор брехні-6»  
01:40 Х/ф «Поліцейські та злодії»  
03:15 Нічний ефір

## КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:10 Таємниці зірок  
07:00 Події  
07:15 Т/с «Інтерни» (135, 136, 137 серії) (комедія)  
09:15 Т/с «Інтерни» (138, 139 серії) (комедія)  
10:00 Прем'єра! Один за сто годин  
11:00 Хочу до Меладзе  
13:00 Т/с «Якщо ти не зі мною» (мелодрама) (1, 2 серії)  
15:00 Події  
15:20 Т/с «Якщо ти не зі мною» (мелодрама) (3, 4 серії)  
17:10 Прем'єра!  
Т/с «Листи на склі» (9, 10 серії) (мелодрама)  
19:00 Події  
19:40 Прем'єра!  
Т/с «Листи на склі» (11, 12, 13 серії) (мелодрама)  
22:30 Х/ф «Квочка» (комедія)  
00:40 Т/с «Мент у законі-5» (17, 18 серії) (детектив)  
02:25 Події  
03:05 Т/с «Мент у законі-5» (19, 20 серія) (детектив)  
04:30 Срібний апельсин



06:00 М/ ф «Кіріку і дикі звірі»  
07:30 Лінтєво  
08:30 М/с «Смішарики»  
09:00 Мультик з Лунтиком  
09:40 М/с «Даша-слідопит»  
10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»  
10:40 М/ф «Кунг-Фу Кролик»  
12:10 Х/ф «Спляча красуня»  
13:20 Х/ф «Джек-стрибунець»  
15:25 Х/ф «Чого чекати, коли чекаєш дитину»  
17:25 Х/ф «Чого хочуть жінки»  
20:00 Розсміши коміка  
22:00 6 кадрів  
00:00 Х/ф «Гола правда»  
01:45 БарДак  
03:25 Теорія зради  
04:10 3 ночі до світанку

## НОВИЙ КАНАЛ



05:50 Нереальні історії  
07:55 Ревізор  
10:00 Ревізор  
12:35 Страсті за Ревізором  
14:05 Уральські пельмені  
15:55 Т/с «Вороніни»  
18:35 М/ф «Рататуй»  
20:40 Х/ф «Ейс Вентура: Детектив з пошуку свійських тварин»  
22:35 Х/ф «Тупий ще тупіший»  
00:40 Х/ф «Закони привабливості»  
02:20 Зона ночі  
05:20 25-й кадр  
05:35 М/с «Нові пригоди мисливців за привидами»

## КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну  
06:05 Дороги Гоголя. Блукання, ч. 3  
07:00 Амвросій Бучма, ч. 1  
07:40 Зарваниця  
08:00 Новини культури



08:25 Територія кіно. 26-та мандрівка - до дипломата і кінодраматурга Юрія Щербака

09:30 Діалог. Василь Герасим'юк - Василь Голобородько, ч. 2

10:00 Альдо Ніколаї. "Жінка і чиновник". Вистава театру російської драми

11:40 Є. Станкович. "Сільська опера"

12:25 Лариса Недін. Душі моєї оркестри

13:00 Згадуючи Івана Світличного

13:45 Францисканський костел

14:00 Гала-концерт до закриття 79-го театрального сезону Національного театру оперети. І відділ

15:20 Осінні зустрічі. Олена Карпенко

16:00 Дитячий театральний фестиваль "Чудосія"

16:30 Таємниця Володимира Свідзинського

17:05 Веніамін Тольба. Романтик ХХ століття

18:00 Розповідає Олександр Сизоненко. Автопортрет, п. 1

18:30 Феодосій Гуменюк. Мій Шевченко

19:00 Новини культури

19:25 Арт-Клуб.

19:35 Музей "Київська фортеця"

20:00 Незнаний Шевченко. Аристократ духу

20:50 Досягти мети

21:00 Анатолій Матвійчук. Полустанок любові.

23:10 Велике і Величне. Археологія і авангард

00:00 Новини культури

00:25 Арт-Клуб.

00:45 Позиція. Юлія Добриніна

01:10 Незнаний Шевченко. Шевченкові заповіді

01:50 Досягти мети

02:00 Гала-концерт до закриття 79-го театрального сезону Національного театру оперети. І відділ

03:20 Осінні зустрічі. Олена Карпенко

04:00 Луджік Піранделло. "Трохи вина, або 70 обертів". Вистава київського академічного театру драми і комедії на лівому березі Дніпра

05:30 Прогулянка по Відню

ТОНІС

06:00 «Світські хроніки»

06:30 Х/ф

«Так починається злочин»

10:00 Проти елементів

11:15 Х/ф «Кумедна мордочка»

14:00 За сім морів

15:00 Війни за морських котиків

16:00 «Цивілізація Incognita»

16:20 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»

16:35 Вперед, на Олімп!

16:50 Концерт Віталія і Світлани Білоножків «Мелодія двох сердець», ч. 3

18:30 «Глобал-3000»

19:00 Великі монархи Єгипту

20:00 Повстання медуз

21:00 Родом з України. Валентина Серова

21:45 «Сильні світу цього»

22:00 Х/ф «Пристрасті за Лютером»

00:20 «Вихідний, після опівночі»

01:20 Х/ф «Убивчий стриптиз»

03:00 Х/ф «Безтурботна»

05:00 «Цивілізація Incognita»

05:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»

05:10 «Ронін. Ток-шоу з Дмитром Видріним»

НТН

04:30 Т/с «Журов-2»

08:05 Т/с «Брудна робота»

11:30 «Речовий доказ». Саквояж Червонця

12:00 «Головний свідок»

12:50 «Випадковий свідок»

13:30 «Правда життя. Професія - працівник зоопарку»

14:00 Д/с «Південь. Нерадянський Союз»

15:00 Т/с «Вулиці розбитих ліктарів-2»

19:00 «Спеціальний «Свідок»

19:30 Т/с «По гарячих слідах-2»

23:00 «Голі та смішні»

00:00 Т/с «Перевізник»

01:45 Х/ф «Обличчям до стіни»

03:20 «Випадковий свідок»

03:30 «Легенди бандитської Одеси»

04:00 Х/ф «Танго над прірвою»

К1 (КТМ)



06:00 «Люблю готувати»

06:30 «ТОР SHOP»

07:30 «Мультфільми»

08:45 Х/ф «Мій тато-герой»

10:20 «Рецепти щастя»

11:10 М/ф «Покахонтас-2»

12:25 «ВусоЛапоХвіст»

14:15 «Орел і Решка»

17:00 «Орел і Решка. Шопінг»

18:00 Т/с «Свахи»

19:50 «Вечірній квартал»

21:45 «КВК»

23:50 Х/ф «Один день»

01:35 Х/ф «Мій тато - герой»

03:00 «Нічне життя»

К2 (IVK)



06:10 Запитайте у кухаря

06:30 Телеторгівля

07:35 Мультфільми

08:25 Квадратний метр

09:00 Квадратний метр

09:40 Мультфільми

11:20 5 ідей для дитячої

11:55 Квадратний метр

14:00 Мультфільми

14:30 Тасмніці шеф-кухаря. Кращі рецепти

16:00 Зайві 10 років

17:00 Модний вирок

18:00 Жіноча форма. Краще

20:40 Зайві 10 років

21:40 Глянець

22:30 Х/ф «Померти заради»

00:25 Своя правда

01:20 Незіркове дитинство

02:30 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми

06:15 "33 квадратні метри"

07:15 "Нове шалене відео по-українськи"

08:35 "ДжеДАІ. Воїни доріг"

09:00 Новини "Спецкор"

09:30 "Люстратор"

09:55 "Облом UA. Новий сезон"

11:00 Кінофайли. Прем'єра. Т/с "Слідчий Протасов"

19:00 Кінофайли. Х/ф "Розпечена субота"

21:10 Кінофайли. Х/ф "Хижак"

23:20 Кінофайли. Х/ф "Бен Гур"

02:50 Кінорік. Х/ф "Відьма"



06:00 "Мультляндія"

07:20 "Київ. Музика"

08:00 "Мультляндія"

09:55 "Актуальна тема"

10:00 "Якісне життя"

10:30 "Зроблено у Києві"

11:00 "Run.OK"

11:35 "Відкритий мікрофон"

13:30 "Київські історії"

15:30 "Служба порятунку"

16:55 "Мультляндія"

17:15 "Українська пісня року"

19:00 "Столичні телевізійні новини"

19:20 "Відкритий мікрофон"

19:40 "Столиця"

21:00 "Столичні телевізійні новини"

21:20 "Столиця"

22:40 "Відкритий мікрофон"

23:00 "Столичні телевізійні новини"

23:20 "Столиця"

00:30 "Столичні телевізійні новини"

00:50 "У центрі уваги"

01:35 "Якісне життя"

02:00 "Зроблено у Києві"

02:25 "Run.OK"

02:50 "Столичні телевізійні новини"

03:10 "Столиця"

04:20 "Відкритий мікрофон"

04:50 "Столиця"

НЕДІЛЯ

21 вересня



06:00 Погода

06:05 Світ православ'я

06:40 Крок до зірок

07:10 Погода

07:20 Ера здоров'я

07:45 Гумористичний клуб «Золотий гусак»

08:05 Погода

08:10 Шеф-кухар країни

09:00 Погода

09:15 Як це?

09:35 Хто в домі хазяїн?

10:15 Х/ф «Тимчасово тато»

12:00 Т/с «П'ять хвилин до метро»

12:55 Православний вісник

13:25 Погода

13:30 Школа Мері Поппінс

13:50 Дитячі історії. «Кохання, кекси і рок-н-рол»

14:05 Погода

14:20 Фольк-music

15:30 Дитячий фестиваль «Щасливі долоні»

16:40 Театральні сезони

17:15 В гостях у Д. Гордона

18:10 Погода

18:30 Подорожуй першим

18:55 Т/с «Сержант Рокка»

21:00 Новини

21:40 Перша шпальта

22:10 Моя країна

22:35 Погода

23:00 Трійка, Кено, Максима

23:00 Ера бізнесу. Підсумки

23:30 Гумористичний клуб «Золотий гусак»

00:00 Погода

00:05 На слуху. Підсумки

01:15 Погода

01:20 Новини

01:50 Музичне турне

03:00 Х/ф «Острів любові» 3 с.

04:05 Д/ф «У майстерні Мондріана» 2011 р.

05:00 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк



06:00 Неймовірні пригоди в анімаційному фільмі «Долина папороті-2»

07:35 Марійчин кінозал. Мультфільм

08:00 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»

08:25 Дісней! «Пригоди ведмедиків Гаммі»

09:00 Лотерея «Лото-забава»

10:10 ТСН: «Телевізійна служба новин»

11:00 «Світ навіворіт-3: Танзанія, Ефіопія»

12:15 «Ескімоска-2: пригоди в Арктиці»

12:20 Мультфільми «Машині казки. Маша і ведмідь»

14:05 «Розсміши коміка»

15:05 «Міняю жінку»

16:40 «Інспектор Фреймут» по-українськи»

18:25 «Українські сенсації»

19:30 «ТСН-Тиждень»

21:30 Данило Козловський і Олег Меньшиков у драмі «Легенда № 17»

00:35 «Скільки правди в легенді. Пост-шоу»

01:35 Аргумент кіно представляє : Бред Пітт і Кейт Бланшетт у драмі «Вавилон»

04:30 «ТСН-Тиждень»



05:30 Т/с «Сільський романс» 2-4 с.

08:00 «Дачний проєкт»

08:40 «Готуємо разом»

09:30 «Недільні новини»

10:00 «Орел і Решка. Незвідана Європа»

11:00 «Орел і Решка. Невидане»

12:00 Х/ф «У Бога свої плани»

14:00 Т/с «Поки живу, кохаю» 1-4 с.

18:00 Х/ф «Мамине кохання»

20:00 «Подорожці тижня»

21:55 Т/с «Щасливий квиток» 5-8 с.

01:50 Х/ф «У Бога свої плани»

03:20 Мультфільми

04:00 «Подорожці тижня»



08:00, 08:40, 09:40, 10:40, 11:40, 12:00, 12:40, 13:00, 13:40, 15:00, 16:00, 17:00, 17:40, 18:00, 18:40, 19:00, 19:40, 20:00, 20:40, 21:00

Власний погляд

08:15, 09:30, 10:15, 11:30, 12:15, 13:15, 14:45, 15:15, 16:15, 16:45, 17:15, 18:15, 19:15, 20:15, 21:15 Д/ф

09:00 Актуальна Європа

09:55, 10:55, 12:55, 13:55, 17:55, 18:55, 19:55, 20:55, 21:55

Все про владу

10:00 Велич особистості

11:00 Військова рада

14:00 Парламент

15:30 Безпечна країна

5 КАНАЛ



06:30 Місцевий час

06:40, 10:35, 16:35, 23:35, 00:35, 04:40, 06:15 Машина часу

07:00, 08:00, 09:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 22:00, 23:00, 00:00, 02:00, 03:00, 04:00, 05:00

Час новин

07:10, 08:10, 18:15, 23:25, 00:25

Час спорту

07:15, 11:25, 14:25, 17:25, 22:55, 23:55 Погода в Україні

07:20, 08:20, 22:15, 23:20, 00:15, 03:35 Бізнес-час

07:30, 08:30, 09:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:25, 20:30, 22:30, 23:30, 00:30, 01:35, 02:35, 03:30, 04:35

Час. Важливо

07:35 180 градусів

08:25, 03:35 Погода у світі

08:35, 20:35, 02:15 В кабінетах

09:10, 12:35, 01:40

Велика політика

09:35, 15:35 Вікно в Америку

10:25 Погода на курортах

11:10 Технопарк

11:35, 17:35, 22:35, 02:40

Кіно з Яніною Соколовою

13:35 Мотор

14:35, 03:40, 04:15

Феєрія мандрів

18:30 Вікно в Європу

19:15, 20:05 Єдина родина

21:00, 01:00, 05:15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем

21:40, 03:15, 06:00 Час-Тайм

22:20 Територія закону



04:00 «Карадай». Телесеріал

06:20 Світанок

07:20 Факти

07:55 Анекдоти по-українськи

08:45 Зірка YouTube

09:55 Козирне життя на дачі

10:20 «Пастка». Пригодницький телесеріал

12:45 Факти. День

13:00 «Пастка». Пригодницький телесеріал. Фінал

15:40 «Таксі». Художній фільм

17:15 «Таксі-2». Художній фільм

18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою

20:20 «Таксі-3». Художній фільм

21:50 «Таксі-4». Художній фільм

23:30 «Проект Х. Дорвалися!». Художній фільм

00:55 «Сліпа лютя». Художній фільм

02:20 «Карадай». Телесеріал

СТБ

06:20 Х/ф «Мері Поппінс, до побачення!»

09:00 «Все буде смачно!»

11:00 «Караоке на Майдані»

11:55 «МастерШеф-4»

15:45 «Х-Фактор-5»

19:00 «Битва екстрасенсів»

20:30 «Один за всіх»

21:40 «Вікна-Новини Спецрепортаж

22:40 Х/ф «Дозвольте тебе поцілувати... на весіллі»

00:25 Нічний ефір

КАНАЛ «УКРАЇНА»



06:00 Щиросердне зізнання

06:30 Події

07:10 Таємниці зірок

08:05 Т/с «Практика» (медична драма)

14:00 Х/ф «Квочка» (комедія)

16:10 Прем'єра! Т/с «Листи на склі» (закл. серії) (мелодрама)

19:00 Події тижня

19:55 Події тижня. Спеціальний репортаж

20:20 Прем'єра! Хочу до Меладзе

22:30 Comedy Woman

23:30 Великий футбол

01:20 Т/с «Мент у законі-5» (21, 22, 23 серія) (детектив)

03:45 Події тижня

04:30 Події тижня. Спеціальний репортаж

04:55 Срібний апельсин



06:00 М/ф «Кунг-Фу Кролики»

07:30 Лінтєво

08:30 М/с «Смішарики»

09:00 Мультик з Лунтіком

09:40 М/с «Даша-слідопит»

10:05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!»

10:35 М/с «Куми-куми»

10:55 М/с «Фиксики»

11:30 М/ф «Пригоди Хлопчика-з-мизинчик і Дюймовочки»

12:55 Х/ф «Чого чекаєш, коли чекаєш дитину»

15:00 Х/ф «Капітан Рон»

17:00 Панянка-селянка

20:00 Розсміши коміка

22:00 6 кадрів

00:00 Х/ф «Капітан Рон»

01:45 БарДак

03:25 Теорія зради

04:10 3 ночі до світанку

НОВИЙ КАНАЛ



07:20 Х/ф «Зачарована Елла»

09:00 М/с «Дракони: Вершники Дурня»

10:55 М/ф «Рататуй»

13:05 Т/с «Татусеві дочки»

15:35 Проект «Перфект»

16:50 Супермодель по-українськи

19:00 Х/ф «Ейс Вентура: Детектив з пошуку свійських тварин»

20:40 Х/ф «Ейс Вентура: Поклик природи»

22:40 Х/ф «Тупий і ще тупіший: Коли Гаррі зустрів Ллойда»

00:30 Х/ф «Тупий, ще тупіший»

02:20 Зона ночі

05:05 25-й кадр

КАНАЛ «КУЛЬТУРА»



06:00 Молитва за Україну

06:05 Дитячий театральний фестиваль "Чудосія"

06:30 Таємниця Володимира Свідзинського

07:05 Веніамін Тольба. Романтик ХХ століття

08:00 Новини культури

08:25 Арт-Клуб.

08:35 Музей "Київська фортеця"

09:00 Незнаний Шевченко. Аристократ духу

09:50 Досягти мети

10:00 Анатолій Матвійчук. Полустанок любові.

12:10 Велике і Величне. Археологія і авангард

13:00 Розповідає Олександр Сизоненко. Автопортрет, п. 1

13:30 Феодосій Гуменюк. Мій Шевченко

14:00 Гала-концерт до закриття 79-го театрального сезону Національного театру оперети. ІІ відділ

15:00 Валерій Франчук. Той, хто пройшов кризь туман

15:40 Д/ф "Допоки існує балет"

16:00 І. Пелюк, О. Харченко "Принцеса Лебідь" Вистава Київського академічного Молодого театру

17:50 Чернігів. Архітектура XVII ст. Кам'яниця Якова Лизогуба

18:00 Розповідає Олександр Сизоненко. Автопортрет, п. 2, 3

18:40 Підгорецький монастир

19:00 Новини культури

19:25 Музика і музиканти. Шопеніана

19:55 Вірменський собор у Львові

20:05 Головна роль. Вікторія Васалаті

21:00 Л. Мінкус. "Дон Кіхот". Вистава національної опери України

22:55 Палітри Живокових

23:40 Тарас Шевченко. Поема "Сова". Читає Лариса Кадирова

00:00 Новини культури

00:25 Музика і музиканти. Пам'ять серця

01:00 Головна роль Т. Стебловська

02:00 Гала-концерт до закриття 79-го театрального сезону Національного театру оперети. ІІ відділ

03:00 Валерій Франчук. Той, хто пройшов кризь туман

03:40 Д/ф "Допоки існує балет"

04:00 Уроки Данііла Лідера

05:50 Музика у кольорах

ТОНІС

06:00 «Цивілізація Incognita»

06:10 Х/ф «Кумедна мордочка»

10:00 Великі монархи Єгипту

11:15 «Армія»

11:30 Х/ф «Так починається злочин»

14:00 За сім морів

15:00 Смертельні води

16:00 Змія-вбивця

16:50 Концерт Михайла Поплавського «Приречений на любов»

19:00 ХХ століття війн

20:00 «Цивілізація Incognita»

20:15 «Кумири»

20:40 «Світські хроніки»

21:05 «Таке спортивне життя»

21:43 Михайло Поплавський. Приречений на любов

22:10 Х/ф «Безтурботна»

00:30 «Вихідний, після опівночі»

01:20 Х/ф «Прекрасна Америка»

02:45 Х/ф «Пристрасті за Лютером»

04:40 «Цивілізація Incognita»

05:00 «Будь в курсі!»

05:25 «Світські хроніки»



06:15 Т/с «Вулиці розбитих ліктарів-2»

07:55 Т/с «По гарячих слідах-2»

11:30 «Легенди карного розшуку». Кривавий почерк шульги

12:00 «Агенти впливу»

12:50 «Україна 2014»

13:20 Х/ф «У серпні 44-го»

15:35 Т/с «Шериф»

19:00 Т/с «Павутиння-7»

22:45 «Випадковий свідок»

23:00 «Головний свідок»

00:00 Х/ф «Вантаж»

02:00 Х/ф «Флешбек»

03:50 «Голі та смішні»

К1 (КТМ)



06:00 «Люблю готувати»

06:30 «ТОР SHOP»

07:30 «Мультфільми»

08:50 М/ф «Покахонтас-2»

10:00 «Розсміши коміка»

11:00 «Рецепти щастя»

11:50 «ВусоЛапоХвіст»

12:30 «Орел і Решка. Шопінг»

13:30 «Орел і Решка»

16:20 Т/с «Свахи»

18:10 «Вечірній квартал»

20:00 М/ф «Кунг-фу Панда»

21:45 «КВК»

23:50 Х/ф «Робін Гуд»

02:00 «Нічне життя»

К2 (IVK)



06:10 Запитайте у кухаря

06:30 Телеторгівля

07:35 Мультфільми

08:25 Квадратний метр

09:00 Квадратний метр

09:40 Мультфільми

11:20 5 ідей для дитячої

11:55 Квадратний метр

14:00 Мультфільми

14:30 Тасмніці шеф-кухаря. Кращі рецепти

16:00 Зайві 10 років

17:00 Модний вирок

18:00 Жіноча форма. Краще

20:40 Зайві 10 років

21:40 Своя правда

22:30 Х/ф «Сусідка»

00:15 Незіркове дитинство

00:50 Х/ф «Померти заради»

02:30 Колір ночі



06:00 Мульти. Мультфільми

06:30 Журнал Ліги чемпіонів УЄФА 2014-2015

07:00 "Маски-шоу"

09:00 "Нове шалене відео по-українськи"

10:00 "Облом UA. Новий сезон"

12:00 "Бушидо"

15:00 Кінофайли. Х/ф "Армія одинака"

17:00 Кінофайли. Х/ф "Розпечена субота"

19:20 ЧУ 7-й тур. "Карпати" - "Металіст"

21:30 "Профутбол"

23:15 Кінофайли. Х/ф "Морський піхотинець"

01:05 Кінофайли. Х/ф "Криптид"

02:25 Кінорік. "Дорога на Січ"



06:00 "Мультляндія"

06:50 "Повнота радості життя"

07:20 "Київ. Музика"

08:00 "Мультляндія"

09:00 "Орбіта М. Поплавського"

09:50 "Столиця. Спецпроект"

11:20 "Київ. Музика"

13:30 "Прогулянки містом"

15:30 "У центрі уваги"

17:00 "У центрі уваги"

17:50 "Відкритий мікрофон"

18:00 "Столиця"

18:50 "Відкритий мікрофон"

19:00 "У центрі уваги"

19:50 "Відкритий мікрофон"

20:00 "Столиця"

20:50 "Відкритий мікрофон"

21:00 "СТН-тижневик"

21:30 "СТН-спорт-тижневик"

22:00 "Столиця"

22:50 "Відкритий мікрофон"

23:00 "СТН-тижневик"

23:30 "СТН-спорт-тижневик"

23:55 "Столиця"

00:40 "Відкритий мікрофон"

00:50 "СТН-тижневик"

01:20 "СТН-спорт-тижневик"

01:45 "У центрі уваги"

04:00 "Відкритий мікрофон"

04:50 "Столиця. Спецпроект"





**Сьогодні** в Україні без опадів, лише в західній і південній частинах окремі невеликі короточасні дощі, грози. Вітер змінних напрямків, 3—8 м/с. Температура вночі 8—13 градусів тепла, на півночі Лівобережжя 6—11, вдень 21—26. У південній частині і на Закарпатті вночі 12—17, вдень 23—28 тепла. У Києві без опадів. Вітер східний, 5—10 м/с. Температура вночі 11—13, вдень 24—26 градусів тепла.

СПОРТ

«Бронза» на закуску

**Вільна боротьба.** Ташкент (Узбекистан). Чемпіонат світу. В останній день змагань срібний призер Олімпійських ігор-2012 киянин Валерій Андрійцев виграв бронзову медаль.

Чотири нагороди для джужини

**Дзюдо.** Братислава (Словаччина). Кубок Європи. Участь брали понад 200 спортсменів із 24 країн. Збірна України була представлена (лише в чоловічій частині турніру) 12 дзюдоїстами і повернулася на батьківщину з чотирма медалями.

Золоту нагороду здобув Віталій Ковтунов (90 кг, Київ/Харків). «Срібло» завоював киянин Владислав Діброва (100). Бронзовими призерами стали Юрій Пожар (81) з Надвірної Івано-Франківської області та хмельничанин Олександр Романюк (100).

Стартовий тур завершено

**Футбол.** Євро-2016. Відбірний раунд. Перший тур. 9 вересня.

**Група А.** Казахстан — Латвія. 0:0. Чехія — Нідерланди. 2:1. Ісландія — Туреччина. 3:0.

**Група В.** Андорра — Вельс. 1:2. Боснія і Герцеговина — Кіпр. 1:2.

**Група Н.** Азербайджан — Болгарія. 1:2. Хорватія — Мальта. 2:0. Норвегія — Італія. 0:2.

Привертає до себе увагу домашня перемога чехів над бронзовим призером останнього чемпіонату світу командою Нідерландів. А ще — відчутна поразка турецької збірної в Ісландії.

Чергові матчі циклу відбудуться в наступному місяці. Зокрема, збірна України 9 жовтня проведе зустріч з командою Білорусі в Борисові.

Усі учасники

стикових матчів відомі

Євро-2015 (U-21). Завершився кваліфікаційний раунд. За його підсумками стали відомі 14 збірних, котрі в поєдинках плей-оф визначать сім учасників фінальної частини першості.

Як переможці груп у стикових поєдинках (8 і 14 жовтня) зіграють Англія, Данія, Словаччина, Іспанія, Хорватія, Німеччина, Швеція, Португалія, Італія, Франція. Як кращії збірні, що посіли друге місце, — Україна, Нідерланди, Сербія, Ісландія.

Жеребкування плей-оф відбудеться 12 вересня.

Змагатимуться два дні

Цими вихідними відбудуться матчі 6-го туру чемпіонату країни з футболу в Прем'єр-лізі.

**13 вересня.** 14:00. «Олімпік» (Донецьк) — «Металург» (Донецьк). 17:00. «Металіст» (Харків) — «Дніпро» (Дніпропетровськ). 19:30. «Зоря» (Луганськ) — «Динамо» (Київ). 19:30. «Чорноморець» (Одеса) — «Шахтар» (Донецьк).

**14 вересня.** 14:00. «Волинь» (Луцьк) — «Металург» (Запоріжжя). 17:00. «Іллічівець» (Маріуполь) — «Говерла» (Ужгород). 19:30. «Ворскла» (Полтава) — «Карпати» (Львів).

Мій дім — моя фортеця! Це ще як сказати...

«Голос України» друкує серію репортажів власного кореспондента в Німеччині

ЖИТТЯ ПО-ЄВРОПЕЙСЬКИ

**Для початку довідка німецької статистики: у ФРН 2 млн. квартир (5%) перебувають у власності муніципальних комерційних підприємств; 5,8 млн. (15%) володіють банки, комерційні житлові компанії, церкви та інші утворення. 31,17 млн. (80%) — власність приватних осіб, із яких 16,77 млн. використовуються власниками для особистого проживання, а решта — для здавання в оренду. 57% квартир у ФРН — орендний фонд, у якому майже 1 млн. незаселених жител, у тому числі в Берліні — близько 100 тис.**

Можеш усе, але... не все!

Багато наших громадян приказку: «Мій дім — моя фортеця» розуміють буквально: «Що хочу, те в ньому й роблю!». Якщо йдеться про приватну будівлю, то «роблю» ще якось можливо. Але дехто це робить і у висотках, де придбана квартира. І не тільки в ній самій, а й у місцях загального користування. Гадаю, читач розуміє, про що йдеться.

Геть інше розуміння «фортеці» в Німеччині. Купивши квартиру або взявши її в оренду, новий користувач повинен ознайомитися з переліком правил. На перший погляд, заборон для мешканців у ньому більше, ніж прав.

У попередньому матеріалі я вже трохи розповіла про умови тутешнього співжиття, що, загалом, і становить поняття німецького порядку. Якщо коротко про правила мешкання в багатоквартирному будинку, то не можна: порушувати спокій і тишу з 10 вечора до 8 ранку, також з 13 до 15 години; захагачувати місця загального користування велосипедами, дитячими візочками, санчатами, ящиками, поліцями; тощо, тощо, тощо. А про надбудови на балконах геть не йдеться, на них навіть розташування ашків для квітів — суворо регламентоване. Без згоди загальних зборів власників квартир такий же інший власник не може повісити сателітну антену, де йому заманеться, оскільки вона може зіпсувати вигляд фасаду. Не кажучи вже про те, що хтось захоче відрізати частину коридору або пожежного виходу. А якщо хто й наважиться на таке, то розплата у вигляді штрафу настане негайно.

У Німеччині відмовилися від сміттепроводів. Тут — роздільна система збирання побутових відходів. Контейнери для них установлюються на спеціально відведених майданчиках, обгороджених металевою сіткою і декоративною рослинністю. Наприклад, будинку, в якому 10 квартир, вивезення та утилізація побутових відходів (без врахування великогабаритних) обходиться в 1 тис. 38 євро за рік. Телевізори, унітази, меблі, побутова техніка, що відслужили своє, сюди не належать. Для їх вивезення й утилізації робиться спеціальний транспорт і бригада працівників. Цю послугу замовник оплачує індивідуально. Загалом, за електроенергію, газ, воду й вивезення сміття мешканець німецької квартири площею 70—80 кв. м платить від 200 до 400 євро на місяць.

Трохи економіки

Хто стежить за порядком? Насамперед сусіди. Вони, незважаючи на те, що вчлииво розклянуються при зустрічах, негайно донесуть керуючому будинком, а то й поліцію викличуть. Чому така запалділівість? Та тому, що кожному власникові в будинку належить не тільки квартира, а й усе, що під його дахом і біля нього! До речі, як і в Україні.

Наявність кербуда в багатоквартирному будинку — вимога німецького законодавства, тому мешканці не можуть його не найняти.

Товариство співвласників (якщо будинок не належить одній особі) укладає договір з керуючою компанією (керуючим), який розробляє бізнес-план на наступний рік. У ньому відображаються поточні витрати на утримання й обслуговування будинку. Бізнес-план затверджується товариством співвласників простою більшістю голосів. Суми платежів, визначені бізнес-планом, розділені на 12 місяців і виплачуються власниками як передплата. По закінченні року знімаються показання лічильників, робляться розрахунки реальних витрат, і або власники доплачують, або, якщо була переплата, її зараховують у наступні платежі й назад не повертають.

Ось деякі статті витрат, які включаються до бізнес-плану. За воду тут платять двічі: і за питну, і за злив. При цьому ціна за водовідвід — у 4—5 разів вища, ніж за чисту воду. Різниця йде на очищення води та екологічні проекти. Витрати на вивезення сміття визначаються з розрахунку: один контейнер 240 л на квартал коштує 215 євро (вивезення сміття — раз на тиждень).

У Німеччині відмовилися від сміттепроводів. Тут — роздільна система збирання побутових відходів. Контейнери для них установлюються на спеціально відведених майданчиках, обгороджених металевою сіткою і декоративною рослинністю. Наприклад, будинку, в якому 10 квартир, вивезення та утилізація побутових відходів (без врахування великогабаритних) обходиться в 1 тис. 38 євро за рік. Телевізори, унітази, меблі, побутова техніка, що відслужили своє, сюди не належать. Для їх вивезення й утилізації робиться спеціальний транспорт і бригада працівників. Цю послугу замовник оплачує індивідуально. Загалом, за електроенергію, газ, воду й вивезення сміття мешканець німецької квартири площею 70—80 кв. м платить від 200 до 400 євро на місяць.

За що ще потрібно платити

Чималенькі витрати на страховку будинку (від пожежі, затоплення, урагану). Страхується також відповідальність товариства співвласників перед третіми особами: за все, що відбу-



вається в будинку й на прибудинковій території, відповідно саме воно. Наприклад керуюча компанія зобов'язана взимку очищати тротуар від снігу й льоду. Якщо це зроблено погано й пішохід упав, то він може висунути претензії на адресу власника будинку або товариства співвласників. І неважливо, з чієї вини це сталося, — керуючої компанії чи прибиральника.

Обов'язковий рядок витрат відповідно до закону — відрахування на капремонт. Ці гроші керуюча компанія переказує на окремий рахунок, обравши банківську установу з гарною відсотковою ставкою за вкладками. Сума таких відрахувань не регулюється законом, але є рекомендації.

Послуги з керування будинком для власників квартир обходяться від 14 до 22 євро на місяць з кожної. Розмір відрахувань залежить не від розміру квартири, а від їх кількості. Якщо в будинку понад 100 квартир, то платити потрібно від 14 до 16 євро з кожної, якщо їх — до 10, то від 17 до 22 євро.

Що повинен знати й уміти хаузмайстер

Керуюча компанія за дорученням товариства співвласників будинку наймає хаузмайстера, тобто майстра по будинку, який має стежити не тільки за порядком, а й сам його створювати. Таких працівників керуючі компанії шукають, ретельно добирають, їх цінують і всіляко їм допомагають.

Що ж повинен уміти німецький хаузмайстер? Перше й головне: він має бути надійною й умілою людиною, мати основні технічні знання в таких сферах: електрики, опалення й сантехніки, загальної експлуатації будинку, прибирання приміщень, догляду за прибудинковою територією.

За цим і стежить хаузмайстер, який повинен уміти робити також і невеликі

ЦЬОГО ДНЯ, 11 ВЕРЕСНЯ

■ **1921.** Одеський порт передано до відання Зовнішторгу. ■ **1925.** Політбюро ЦК КП(б)У затвердило резолюцію про колективізацію сільського господарства. ■ **1942.** Опубліковано повідомлення про організацію при Центральному управлінні міліції Центрального довідково-адресного бюро з розшуку дітей, які загубили батьків під час війни. ■ **1994.** Президент України Л. Кучма ухвалив указ «Про День працівників освіти», що відзначають щорічно у першу неділю жовтня. ■ **2013.** Пішов з життя Богдан Шарко — український співак, бандурист, музикознавець.

ремонти — малярські, столярні, сантехнічні, електро-технічні роботи. А також безліч інших дрібниць — прибити, підкрутити, підтягнути, просвердлити — усього 80 видів робіт! При цьому керуюча компанія уважно стежить за тим, щоб навантаження «дрібницями» не перевищувало 30 хвилин на день. Для проведення більш серйозних і трудомістких робіт наймають спеціалізовані фірми. За домовленістю з керуючою компанією, хаузмайстер може самостійно забезпечувати прибирання прибудинкової території і догляд за зеленими насадженнями.

До основних обов'язків хаузмайстера входить також контроль за станом системи централізованого опалення в місцях загального користування й технічних приміщеннях, системи водопостачання й каналізації, ліфтів, контейнерного майданчика із збирання сміття, під'їзду, дверей і вікон у ньому, опалювального установки та системи вентиляції, показаннями лічильників обліку води, тепла, газу, будівельних конструкцій будинку, дотриманням заходів енергозбереження.

Хаузмайстер стежить за безпекою будинку й прибудинкової території: входу до будинку, даху й горища, сходів, коридорів поверху, підвалу, приміщень для загального користування, гаражів і запасних виходів. Такий працівник обслуговує в середньому 20—30 будинків, у яких — 100—150 квартир. Зв'язок з ним — за мобільним телефоном, але скільки такі розмови в Німеччині дорогі, то мешканці, якщо є потреба, пишуть записки, опускаючи їх до спеціальної поштової скриньки.

Німецький хаузмайстер працює 5 днів на тиждень по 8 годин на день із 45-хвилинною перервою. Він за потреби повинен також забезпечити виклик аварійної служби і бути готовим виконувати свої обов'язки в неробочий

час. Хаузмайстер може надавати додаткові послуги за окрему плату. Розмір його заробітної плати — в межах від 1250 до 2400 євро на місяць (залежить від навантаження) за 40-годинний робочий тиждень.

Замість післямови

Ознайомившись із переліком обов'язків хаузмайстрів, я сторопіла: як вони справляються з таким обсягом робіт? І такі справляються! Запитала про це у знайомців-киян, які давно проживають у Німеччині.

— Ми теж спочатку дивувалися, — з розумінням відреагували вони на моє здивування. — Але слід зважати й на дещо інше, ніж в Україні, культуру тутешніх людей. Вони не викидають у вікна недопалки, на стінах коридорів і кабінах ліфтів ніхто не залишає «привітів», сміття акуратно сортують і складають у відповідні контейнери, лампочки на ходу не викручують, а мешканці в місцях загального користування не влаштовують склад непотрібних речей і т. д., і т. п. Та й догляд за житловими будинками в Німеччині простіший, адже 90 відсотків будинків, що потребують сучасної санації, пройшли її, а про новобудови й казати годі: вони обладнані за високими європейськими стандартами.

І насамкінець. Звісно, трапляється, що й німці частенько вчиняють за принципом: «Поки поліцейський не бачить». Та це, швидше, виняток, ніж правило. Але якщо бачить, або хтось йому повідомив про недбайливого сусіда, негайно спрацьовує безвідмовний важіль впливу — найжорсткіші штрафи.

**Валентина ПИСАНСЬКА.**

Берлін. vrysanska@gmx. de **Далі буде.**

**На знімку: так утримують будинки і прибудинкові території німецькі хаузмайстри. Фото автора.**

Над номером працювали: Марина КРИВДА, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Ольга МІРОШНИЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописи не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мегі-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 31279

Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

